

NEN110 series

Canister vacuum cleaner, household type

Owner's Guide

Thank you for purchasing your new Eureka vacuum!

Important instructions

For easy assembly, please
take a few moments to read
this owner's guide.



eureka

LANGUAGES

EN English

DE Deutsch

FR French

IT Italian

ES Spanish

BG Bulgarian

CZ Czech

HU Hungarian

Where to find important vacuum information

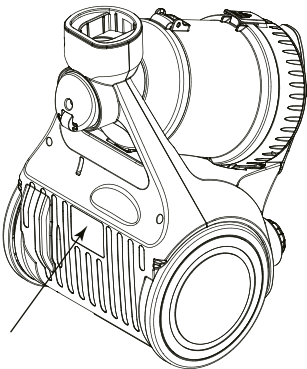
Please Retain

We suggest you record the model, type and serial numbers below. They are located on the bottom of your cleaner. For prompt and complete service information, always refer to these numbers when inquiring about service.

Model & Type _____

Serial No. _____

It is also important to keep your receipt as proof of date of purchase.



This Owner's Guide provides important instructions to prolong the life of your Eureka vacuum cleaner.

Inspection: Carefully unpack and inspect your new Eureka vacuum cleaner for shipping damage. Each unit is tested and thoroughly inspected before shipping.

Contents

Important safeguards.	3
How to identify parts of your vacuum cleaner.	5
How to assemble your vacuum cleaner.	6
How to use your vacuum cleaner.	7
How to maintain your vacuum cleaner.	8
Problem solving.	10

 Follow caution information wherever you see this symbol.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS VACUUM CLEANER

WARNING



To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

- Do not use outdoors or on wet surfaces.
- **Do not leave vacuum cleaner when plugged in.** Turn off the switch and unplug the electrical cord when not in use and before servicing.
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not use with damaged cord or plug.
- Do not pull or carry by the cord, use cord as a handle, close door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run vacuum cleaner over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not use extension cords or outlets with inadequate current carrying capacity.
- Turn off all controls before unplugging.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle the vacuum cleaner with wet hands or operate without shoes.
- Do not put any objects into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair and anything that may reduce airflow.
- This vacuum cleaner creates suction. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use without dust cup or filter(s) in place.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids such as gasoline, or use on areas where they may be present.

EN

- Store your cleaner indoors in a cool, dry area.
- Keep your work area well lit.
- Unplug electrical appliances before vacuuming them.
- Belt pulleys can become hot during normal use. To prevent burns, avoid touching the belt pulley when servicing the drive belt.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Turn off the power switch and unplug cleaner before rotating the nozzle.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fully fit into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do NOT change the plug in any way.

Thermal Cut Off

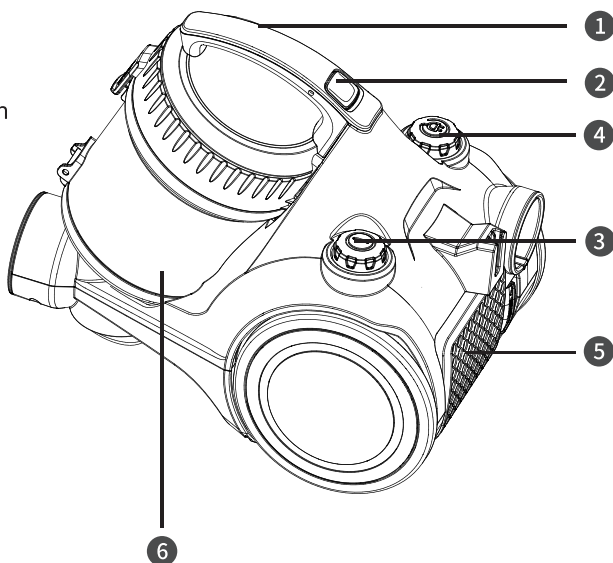
This vacuum cleaner has a special thermostat that protects the cleaner in case of motor overheating. If the cleaner suddenly shuts off, push the on/off switch off (O) and unplug the cleaner. Check the cleaner for a possible source of overheating such as a full dust cup, a blocked hose or clogged filter. If these conditions are found, fix them and wait at least 30 minutes before attempting to use the cleaner. After the 30 minute period, plug the cleaner back in and push the on/off switch on (I).



Do Not Oil the motor or the brushroll at any time. The bearings are permanently lubricated and sealed.

How to identify parts of your vacuum cleaner

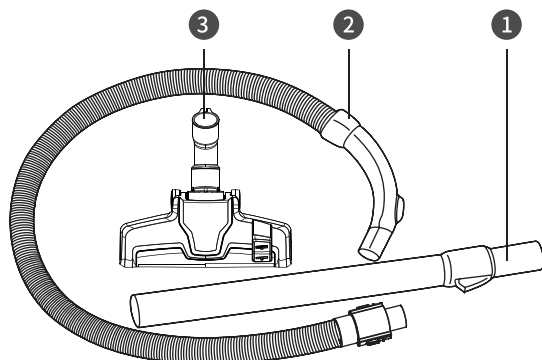
- ❶ Handle
- ❷ Dust cup release button
- ❸ Power button
- ❹ Cord rewind button
- ❺ Filter
- ❻ Dust cup



EN

Accessories

This vacuum cleaner includes the following accessories:



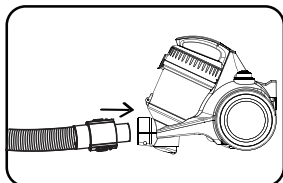
- ❶ Telescoping metal wand
- ❷ Hose
- ❸ Floor brush

How to assemble your vacuum cleaner

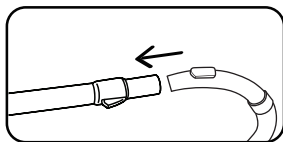
ASSEMBLY

Always disconnect the vacuum cleaner from the electrical socket before attaching or removing accessories.

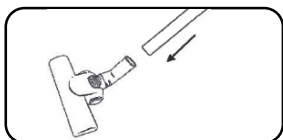
1. Attach the hose to the front of the vacuum cleaner by inserting it into the air inlet and twisting to the right. To remove the hose twist to the left and pull to detach.



2. Attach the telescoping wand to the hose at the bend by pushing the two components together.



3. Attach the floor nozzle to the wand by connecting the two parts. And then twist them into position.



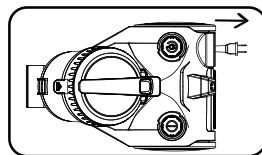
How to use your vacuum cleaner

CAUTION: Always switch off the vacuum cleaner before connecting or disconnecting the hose/attachments or removing and emptying the dust cup.

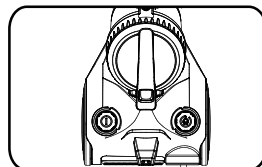
IMPORTANT: The vacuum cleaner is equipped with a thermal cut-off. If for any reason the vacuum cleaner does overheat, the thermostat will automatically turn the vacuum cleaner off. If this happens, switch the vacuum cleaner off and unplug it from the electrical socket. Remove and empty the dust cup and check the vacuum cleaner for blockages. Allow the vacuum cleaner to cool for approximately 1 hour (if you have cleaned the incorrect space, please wait 24 hours for the filters to fully dry before putting them back into the machine).

Operation

Pull the power cord out of the vacuum cleaner and stop when you see the yellow mark. Make sure the red mark is not visible or you have pulled too far. When done cleaning, turn off the power, pull the plug out of the electrical socket, and then push the rewind button until the cord is completely retracted.



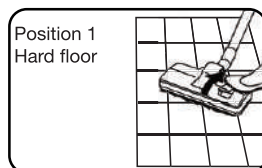
To turn on the vacuum cleaner, push the plug into an electrical socket and press the power button.



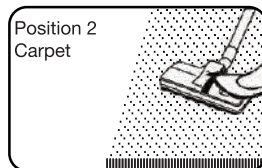
Switching between carpet & hard floor

There is a switch located on the floor nozzle that can be pressed with your foot to switch between floor modes. The symbols shown below correspond to the type of floor the setting is for.

Position 1: Bristles extended for hard floor 



Position 2: Bristles retracted for carpet 



How to maintain your vacuum cleaner

Emptying the dust cup

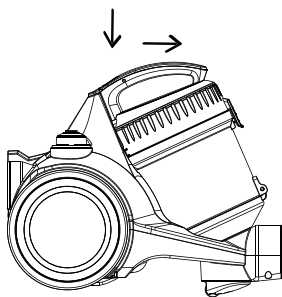
Always switch off the vacuum and unplug it from the electrical socket before conducting any maintenance or cleaning.

Empty the dust cup after each use. Also be sure to empty the dust cup anytime dust reaches the max fill line.

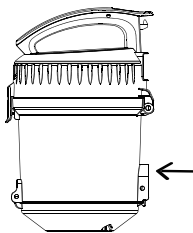
A full dust cup will reduce the efficiency of the vacuum cleaner so be sure to empty the dust cup regularly.

1. Press the dust cup release button and take the dust cup out of the vacuum.

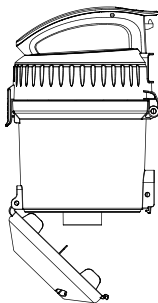
EN



2. Bring the dust cup over a trash receptacle and then press the release button to open the lower lid. The dust will fall out the bottom and into the trash.



3. Close the dust cup lid after dust has been fully emptied. Return the dust cup to the vacuum cleaner.



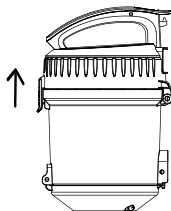
How to maintain your vacuum cleaner

Cleaning the Filter

The filter is an effective system for removing dust.

Sponge filters require cleaning on a monthly basis (or more depending on use frequency). Do not operate the vacuum cleaner without the sponge filter in place.

1. To remove the filter, pull on the dust cup lid clip and lift the cover upwards.



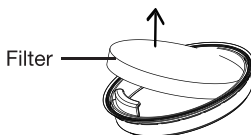
2. The filter is located inside the top cover of the dust cup.
Pull on the handle of the filter housing then remove it.

Filter frame handle

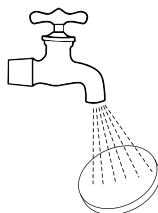


Cyclone separation system

3. Tap the filter over a bin to remove the dust.
4. Take the sponge filter out of the filter housing.



5. Wash the filter under water (max. 40 degree).



DO NOT USE DETERGENTS to clean any part.

Leave it out to dry for 24 hours or until fully dry before placing it back in the vacuum cleaner.

6. Put the filter back into the housing. Put the housing and filter back into the dust cup lid.
Finally, close the dust cup lid.

7. Place the dust cup back into the vacuum cleaner until a click is heard.

Problem solving



Make sure vacuum is turned off and power cord is unplugged.

NOTICE: Thermal cut-off

This vacuum cleaner has a special thermostat that protects the vacuum in case of motor overheating. **If the vacuum suddenly shuts off**, proceed as follows: 1) Push the power switch to off and unplug the vacuum. 2) Check the vacuum for a possible source of overheating such as a full dust cup, blocked hose or clogged filter. If these conditions are found, fix them and wait at least **30 minutes** before attempting to use the vacuum. 3) After the 30 minute period, plug the vacuum back in and turn on the switch.

EN

Problem	Possible cause	Solution
The vacuum cleaner does not turn on	• Too much dust in the cup • Filter is blocked • Hose is blocked	• Empty the dust cup • Rinse the filter • Clear the blockage
The vacuum cleaner does not work	• Electrical outlet is not connected or not working • Power switch was not turned on	• Ensure the plug is properly connected in the socket and the socket is active • Press the power button
The vacuum cleaner suddenly stops	• The dust cup is filled • The filter is blocked • Suction inlet of brush or accessories is blocked	• Empty the dust cup • Clean the filter • Clear the blockage

Connecting to an electrical socket

Please check that the voltage indicated on the product corresponds with your supply voltage.

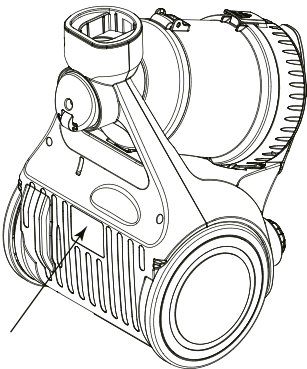
Wichtige Informationen zum Staubsauger

Bitte aufbewahren

Wir empfehlen, die Modell-, Typ- und Seriennummer unten zu notieren. Sie befinden sich auf der Unterseite Ihres Staubsaugers. Um schnelle und vollständige Kundendienstinformationen zu erhalten, geben Sie stets diese Nummern an, wenn Sie den Kundendienst in Anspruch nehmen möchten.

Modell und Typ _____

Seriennr. _____



DE

Es ist außerdem wichtig, dass Sie Ihren Kaufbeleg als Nachweis für das Kaufdatum aufbewahren.

Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Hinweise, um die Lebensdauer Ihres Eureka-Staubsaugers zu verlängern.

Inspektion: Packen Sie Ihren neuen Eureka Staubsauger sorgfältig aus und untersuchen Sie ihn auf Transportschäden.

Jedes Gerät wird vor dem Versand getestet und gründlich inspiziert.

Inhalt

Wichtige Sicherheitshinweise.....	3
Überblick über den Staubsauger.....	6
Staubsauger zusammenbauen und Zubehörteile anbauen.	7
Staubsauger verwenden.	8
Staubsauger pflegen.	9
Störungsbehebung.....	11

 Befolgen Sie die Sicherheitshinweise, die Sie überall dort finden, wo Sie dieses Symbol sehen.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Bei der Verwendung eines elektrischen Geräts müssen immer grundlegende Vorsichtshinweise beachtet werden, einschließlich der:

**LESEN SIE ALLE ANLEITUNGEN, BEVOR SIE DIESEN STAUBSAUGER
BENUTZEN**

WARNUNG



**Zur Verringerung
des Feuer-,
Stromschlags- und**

Verletzungsrisikos:

- Verwenden Sie den Staubsauger nicht im Freien oder auf nassen Flächen.
- **Stellen Sie den Staubsauger nicht ab, wenn er am Stromnetz angeschlossen ist.** Schalten Sie ihn aus und ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen und bevor Sie es warten.
- Es darf nicht als Spielzeug verwendet werden. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn der Staubsauger von Kindern oder in deren unmittelbarer Nähe benutzt wird.
- Verwenden Sie den Staubsauger nur wie in dieser Anleitung beschrieben. Verwenden Sie nur die vom Hersteller empfohlenen Zubehörteile.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit beschädigtem Kabel oder Stecker.
- Ziehen oder tragen Sie das Gerät nicht am Kabel, benutzen Sie das Kabel nicht als Griff, schließen Sie keine Tür über dem Kabel, und ziehen Sie es nicht um scharfe Kanten oder Ecken. Lassen Sie den Staubsauger nicht über das Kabel laufen. Halten Sie das Kabel von heißen Oberflächen fern.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel oder Steckdosen mit unzureichender Kapazität.
- Schalten Sie alle Bedienelemente aus, bevor Sie den Netzstecker ziehen.
- Ziehen Sie den Netzstecker nicht am Kabel ab. Ziehen Sie den Netzstecker nicht am Kabel aus der Steckdose, sondern fassen Sie am Stecker an.
- Fassen Sie den Staubsauger nicht mit nassen Händen an und arbeiten Sie nicht barfuß.

DE

- Stecken Sie keine Gegenstände in die Öffnungen. Verwenden Sie das Gerät nicht mit blockierten Öffnungen; halten Sie es frei von Staub, Fusseln, Haaren und allem, was den Luftstrom beeinträchtigen könnte.
- Dieser Staubsauger erzeugt einen Sog. Halten Sie Haare, lose Kleidung, Finger und alle Körperteile von den Öffnungen und beweglichen Teilen fern.
- Saugen Sie keine brennenden oder rauchenden Gegenstände wie Zigaretten, Streichhölzer oder heiße Asche auf.
- Verwenden Sie den Staubsauger nicht ohne eingesetzten Staubbehälter oder Filter.
- Gehen Sie bei der Reinigung von Treppen besonders vorsichtig vor.
- Wenn das Netzkabel beschädigt wurde, muss es entweder vom Hersteller, einem autorisierten Kundendienst oder ähnlich qualifiziertem Personal ausgetauscht werden, um Gefahren vorzubeugen.
- Verwenden Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von brennbaren Flüssigkeiten wie Benzin, und verwenden Sie ihn nicht in Bereichen, in denen solche Flüssigkeiten vorhanden sein könnten.
- Lagern Sie Ihren Staubsauger an einem kühlen, trockenen Ort.
- Halten Sie Ihren Arbeitsbereich gut beleuchtet.
- Ziehen Sie vor dem Absaugen von Elektrogeräten deren Netzstecker.
- Die Riemenscheiben können bei normalem Gebrauch heiß werden. Um Verbrennungen zu vermeiden, berühren Sie die Riemenscheiben nicht, wenn Sie den Antriebsriemen warten.
- Schalten Sie den Staubsauger aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie die Düse drehen.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unzureichenden Erfahrungen und Kenntnissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die mit der Benutzung des Geräts verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den/die Benutzer/-in dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF

DE

Um das Stromschlagrisiko zu verringern, hat dieses Gerät einen geerdeten Stecker. Dieser Stecker passt nur in einer Richtung in eine gepolte Steckdose. Wenn der Stecker nicht vollständig in die Steckdose passt, drehen Sie den Stecker um.

Wenn er dann immer noch nicht passt, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker, um die richtige Steckdose zu installieren. Verändern Sie den Stecker NICHT.

Thermische Abschaltung

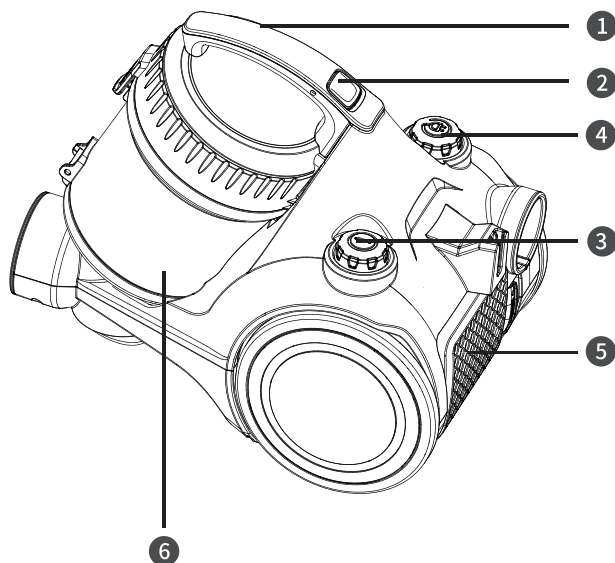
Dieser Staubsauger ist mit einem speziellen Thermostat ausgestattet, der den Staubsauger im Fall einer Überhitzung des Motors schützt. Wenn sich der Staubsauger plötzlich ausschaltet, drücken Sie die Ein/Aus-Taste (0) und ziehen Sie den Netzstecker. Überprüfen Sie den Staubsauger auf eine mögliche Ursache für die Überhitzung, wie z. B. einen vollen Staubbehälter, einen blockierten Saugschlauch oder einen verstopften Filter. Beheben Sie diese Probleme, und warten Sie mindestens 30 Minuten, bevor Sie den Staubsauger wieder in Betrieb nehmen. Schließen Sie den Staubsauger nach 30 Minuten wieder an und drücken Sie die Ein/Aus-Taste (I).



Ölen Sie zu keiner Zeit den Motor oder die Bürstenwalze. Die Lager sind dauerhaft geschmiert und versiegelt.

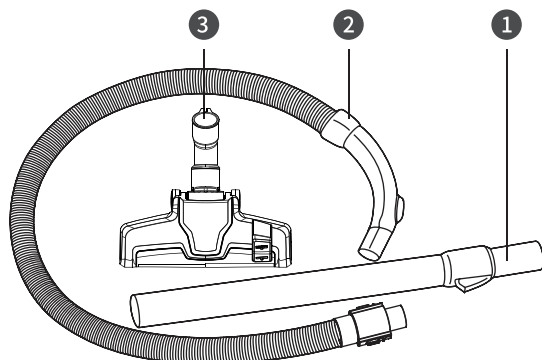
Überblick über den Staubsauger

- 1 Handgriff
- 2 Entriegelungstaste für den Staubbehälter
- 3 EIN/AUS-Taste
- 4 Taste zum Zurückspulen des Netzkabels
- 5 Filter
- 6 Staubbehälter



Zubehör

Das folgende Zubehör gehört zum Lieferumfang:



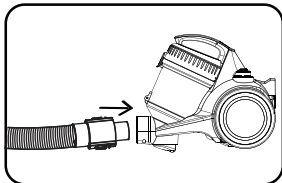
- 1 Teleskopisches Saugrohr
- 2 Saugschlauch
- 3 Bodendüse

Staubsauger zusammenbauen und Zubehörteile anbauen

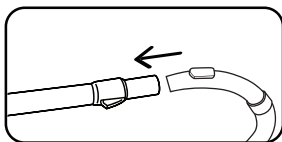
MONTAGE

Ziehen Sie stets den Netzstecker, bevor Sie Zubehörteile anbauen oder entfernen.

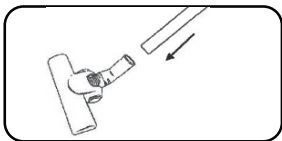
1. Befestigen Sie den Saugschlauch vorn am Staubsauger, indem Sie ihn in den Lufteinlass einführen und nach rechts drehen. Um den Schlauch zu entfernen, drehen Sie ihn nach links und ziehen Sie ihn ab.



2. Befestigen Sie das Teleskoprohr an der Biegung des Saugschlauchs.



3. Befestigen Sie die Bodendüse am Saugrohr. Drehen Sie die Düse dann in die richtige Position.



Staubsauger verwenden

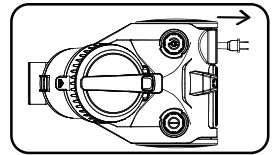
VORSICHT: Schalten Sie den Staubsauger immer aus, bevor Sie den Schlauch bzw. Zubehörteile anbauen oder abnehmen oder den Staubbehälter entfernen und entleeren.

WICHTIG: Der Staubsauger ist mit einer thermischen Abschaltung ausgestattet. Sollte der Staubsauger aus irgendeinem Grund überhitzen, schaltet der Thermostat den Staubsauger automatisch aus. Schalten Sie in diesem Fall den Staubsauger aus und ziehen Sie den Netzstecker. Entfernen und entleeren Sie den Staubbehälter und überprüfen Sie den Staubsauger auf Verstopfungen. Lassen Sie den Staubsauger etwa 1 Stunde lang abkühlen und warten Sie 24 Stunden, bevor Sie gewaschene Filter wieder in das Gerät einsetzen (Filter müssen vollständig trocken sein).

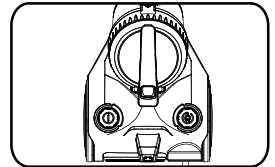
DE

Betrieb

Ziehen Sie das Netzkabel höchstens bis zur gelben Markierung aus dem Staubsauger. Vergewissern Sie sich, dass die rote Markierung nicht sichtbar ist, sonst haben Sie zu weit gezogen. Wenn Sie mit der Reinigung fertig sind, schalten Sie den Staubsauger aus, ziehen den Netzstecker und drücken Sie dann die Aufrolltaste, bis das Kabel vollständig eingezogen ist.



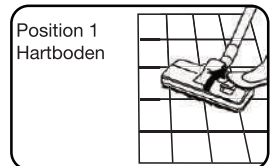
Um den Staubsauger einzuschalten, stecken Sie den Stecker in eine Steckdose und drücken Sie die Ein/Aus-Taste.



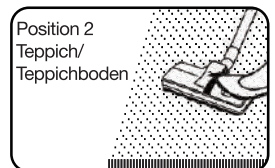
Umschalten zwischen Teppich und Hartboden

An der Bodendüse befindet sich ein Umschalter, den Sie mit dem Fuß drücken können, um zwischen den Bodenmaterialien umzuschalten. Die nachstehenden Symbole zeigen an, für welche Art von Boden die Einstellung gilt.

Position 1: Ausgefahrene Borsten für harte Böden 



Position 2: Eingezogene Borsten für Teppiche 



Staubsauger pflegen

Staubbehälter entleeren

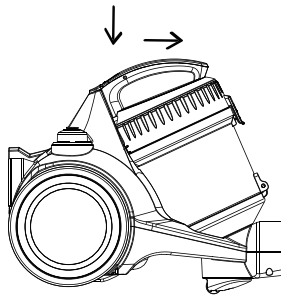
Schalten Sie den Staubsauger stets aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie Wartungs- oder Reinigungsarbeiten durchführen.

Leeren Sie den Staubbehälter nach jedem Gebrauch aus. Leeren Sie den Staubbehälter auch immer dann, wenn der Staub die maximale Füllhöhe erreicht hat.

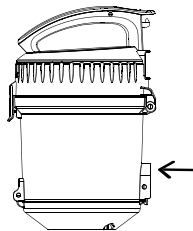
Ein voller Staubbehälter verringert die Effizienz des Staubsaugers. Entleeren Sie den Staubbehälter daher regelmäßig.

1. Drücken Sie die Entriegelungstaste für den Staubbehälter und nehmen Sie ihn aus dem Staubsauger.

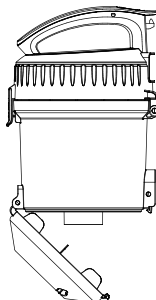
DE



2. Halten Sie den Staubbehälter über einen Mülleimer und drücken Sie dann die Entriegelungstaste, um den unteren Deckel zu öffnen. Der Staub fällt unten heraus und in den Mülleimer.



3. Schließen Sie den Deckel des Staubbehälters, nachdem der Staub vollständig entleert wurde. Setzen Sie den Staubbehälter wieder in den Staubsauger ein.



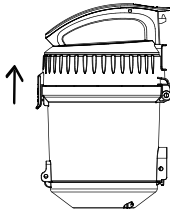
Staubsauger pflegen

Filter reinigen

Filter sind ein effektives System zur Entfernung von Staub.

Schwammfilter müssen monatlich gereinigt werden (oder öfter, je nach Nutzungshäufigkeit). Nehmen Sie den Staubsauger nicht ohne den Schwammfilter in Betrieb.

1. Um den Filter zu entfernen, ziehen Sie an der Klammer des Staubbehälterdeckels und öffnen Sie den Deckel nach oben.



2. Der Filter befindet sich in der oberen Abdeckung des Staubbehälters. Ziehen Sie am Griff des Filtergehäuses und nehmen Sie den Filter heraus.

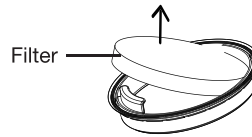
Griff am Filtergehäuse



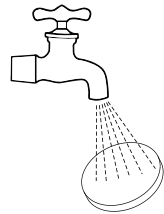
Zyklonabscheider

3. Klopfen Sie den Filter über einem Mülleimer vorsichtig aus.

4. Nehmen Sie den Schwammfilter aus dem Filtergehäuse.



5. Waschen Sie den Filter unter fließendem Wasser (max. 40 Grad).



Verwenden Sie KEINE REINIGUNGSMITTEL zum Reinigen der Teile.

Lassen Sie ihn für 24 Stunden an der Luft trocknen, bevor Sie ihn wieder in den Staubsauger einsetzen.

6. Setzen Sie den Filter wieder in das Gehäuse ein. Setzen Sie das Gehäuse und den Filter wieder in den Deckel des Staubbehälters ein. Schließen Sie abschließend den Deckel des Staubbehälters.

7. Setzen Sie den Staubbehälter wieder in den Staubsauger ein, bis er hörbar einrastet.

Störungsbehebung



Achten Sie darauf, dass der Staubsauger ausgeschaltet und das Netzkabel abgezogen ist.

HINWEIS: Thermische Abschaltung

Dieser Staubsauger ist mit einem speziellen Thermostat ausgestattet, der den Staubsauger im Fall einer Überhitzung des Motors schützt. **Wenn sich der Staubsauger unerwartet ausschaltet**, gehen Sie wie folgt vor: 1) Schalten Sie den Staubsauger aus und ziehen Sie den Netzstecker. 2) Überprüfen Sie den Staubsauger auf mögliche Ursachen der Überhitzung, wie z. B. einen vollen Staubbehälter, einen blockierten Schlauch oder einen verstopften Filter. Beheben Sie diese Probleme, und warten Sie mindestens **30 Minuten**, bevor Sie den Staubsauger wieder benutzen. 3) Schließen Sie den Staubsauger nach Ablauf von 30 Minuten wieder an und schalten Sie ihn ein.

DE

Problem	Mögliche Ursache	Lösungsvorschlag
Der Staubsauger lässt sich nicht einschalten	• Zu viel Staub im Staubbehälter • Der Filter ist verstopft • Der Schlauch ist verstopft	• Entleeren Sie den Staubbehälter • Spülen Sie den Filter aus • Beseitigen Sie die Verstopfung
Der Staubsauger funktioniert nicht	• Der Staubsauger ist nicht angeschlossen oder funktioniert nicht • Die Ein/Aus-Taste wurde nicht gedrückt	• Vergewissern Sie sich, dass der Stecker richtig in der Steckdose steckt und die Steckdose Strom führt • Drücken Sie die Ein/Aus-Taste
Der Staubsauger bleibt plötzlich stehen	• Der Staubbehälter ist voll • Der Filter ist verstopft • Der Saugeinlass der Bürste oder des Zubehörs ist verstopft	• Entleeren Sie den Staubbehälter • Reinigen Sie den Filter • Beseitigen Sie die Verstopfung

Stromanschluss

Überprüfen Sie, ob die auf dem Produkt angegebene Spannung mit Ihrer Netzspannung übereinstimmt.

Où trouver des informations importantes sur l'aspirateur

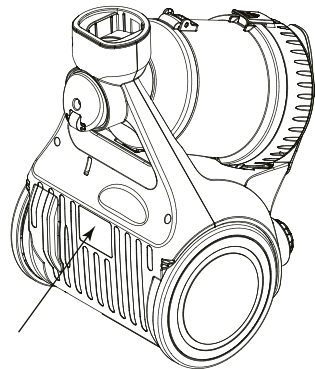
Ne pas oublier

Nous vous suggérons d'enregistrer modèle, type et numéros de série ci-dessous. Ils se trouvent en bas de votre aspirateur. Pour des informations de service rapides et complètes, reportez-vous toujours à ces numéros pour tout renseignement.

Modèle et Type _____

N° de série _____

Il est également important de conserver votre reçu comme preuve de la date d'achat.



FR

Ce guide d'utilisation fournit des instructions importantes pour prolonger la durée de vie de votre aspirateur Eureka.

Inspection : Déballez soigneusement et inspectez votre nouvel aspirateur Eureka pour détecter tout dommage dû au transport.
Chaque unité est testée et soigneusement inspectée avant l'expédition.

Table des matières

Mesures de sécurité importantes.....	3
Comment identifier les pièces de votre aspirateur.....	5
Comment assembler votre aspirateur.....	6
Comment utiliser votre aspirateur.....	7
Comment entretenir votre aspirateur.....	8
Résolution de problèmes.....	10

 Suivez les consignes de prudence partout où ce symbole se présente.

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation de tout appareil électrique, des précautions élémentaires doivent être toujours suivies, notamment les suivantes :

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'ASPIRATEUR

ATTENTION



Cela permet de réduire tout risque d'incendie, de décharge électrique et de blessures.

- Ne pas utiliser dehors ou sur des surfaces mouillées.
- **Ne laissez pas l'aspirateur sans surveillance lorsqu'il est branché.** L'éteindre et le débrancher lorsqu'il n'est pas utilisé et avant tout entretien.
- Ne pas permettre de l'utiliser comme jouet. Une attention particulière est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé par ou à proximité d'enfants.
- Utilisez l'appareil uniquement conformément à ce manuel. Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
- Ne l'utilisez pas avec un cordon ou une prise endommagée.
- Ne déplacez pas l'appareil en le tirant par le cordon, n'utilisez pas le cordon comme poignée, ne fermez pas une porte sur le cordon et ne faites pas passer le cordon sur des bords ou coins tranchants. Ne faites pas passer l'aspirateur sur le cordon. Gardez le cordon éloigné des surfaces chaudes.
- N'utilisez pas de rallonges ou de prises dont le débit de courant est non approprié.
- Eteindre toutes les commandes avant de débrancher.
- Ne pas débrancher en tirant sur le fil. Pour débrancher, tirez sur la fiche et non le cordon.
- Ne manipulez pas l'aspirateur avec les mains mouillées et ne l'utilisez pas sans chaussures.
- N'insérez aucun objet dans les fentes. Ne pas utiliser avec une ouverture bouchée ; retirer la poussière, les peluches, les cheveux et tout ce qui peut réduire la circulation d'air.
- Cet aspirateur crée une aspiration. Les cheveux, vêtements amples, doigts et d'une manière générale tous les membres du corps doivent se trouver loin des pièces mobiles et des fentes.

- N'aspirez pas de matières en combustion ou qui dégagent de la fumée, telles que cigarettes, allumettes ou cendres chaudes.
- Ne l'utilisez pas sans le bac à poussière ou les filtres en place.
- Faites très attention lorsque vous nettoyez les escaliers.
- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des liquides inflammables ou combustibles, comme l'essence, ou l'utiliser dans des zones où ils peuvent être présents.
- Rangez votre aspirateur à l'intérieur dans un endroit frais et sec.
- Pour éviter tout danger, faites remplacer tout cordon d'alimentation endommagé par le fabricant, un agent agréé ou une personne qualifiée.
- L'espace de travail doit être bien éclairé.
- Débranchez les appareils électriques avant de passer dessus l'aspirateur.
- Les poulies à courroie peuvent devenir chaudes même lors d'une utilisation normale. Pour éviter les brûlures, ne touchez la poulie lors de l'entretien de la courroie d'entraînement.
- Coupez l'alimentation et débranchez l'aspirateur avant de faire tourner la buse.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus, et par des personnes ayant une incapacité physique, sensorielle ou mentale, ou manquant d'expérience ou de connaissance si elles sont supervisées ou instruites sur l'usage de l'appareil en sécurité et si elles comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par les enfants sans supervision.

CONSERVER LE PRÉSENTE MANUEL

Pour réduire le risque de choc électrique, ce produit est doté d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Cette fiche ne peut être insérée que d'une seule façon. Si la fiche n'entre pas dans la prise, il faut l'inverser.

Si elle ne rentre toujours pas, faites appel à un électricien qualifié pour installer une prise appropriée **N'ESSAYEZ PAS** de modifier la fiche d'une manière ou d'une autre.

Coupure thermique

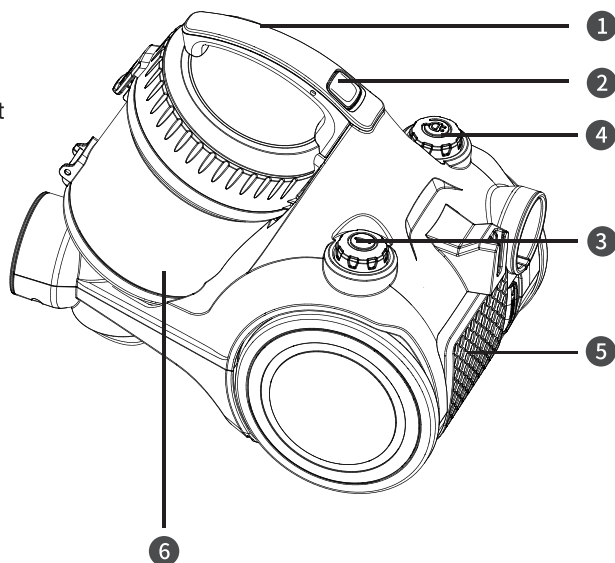
Cet aspirateur dispose d'un thermostat spécial qui le protège en cas de surchauffe du moteur. Si l'aspirateur s'éteint soudainement, appuyez sur le bouton Allumer/Éteindre (0) et le débrancher. Recherchez une source possible de surchauffe de l'aspirateur telle que bac à poussière plein, flexible bouché ou filtre obstrué. Si l'une de ces situations est trouvée, la corriger puis patientez au moins 30 minutes avant d'utiliser l'aspirateur. Après cette période de 30 minutes, rebranchez l'aspirateur et appuyez sur le bouton Allumer/Éteindre (I).



N'huilez jamais le moteur ou la brosse-rouleau. Les roulements sont lubrifiés et hermétiquement fermés en permanence.

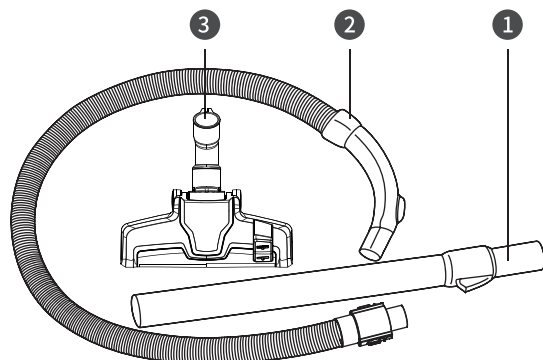
Comment identifier les pièces de votre aspirateur

- FR**
- ❶ Poignée
 - ❷ Bouton de dégagement du bac à poussière
 - ❸ Touche d'ALIMENTATION
 - ❹ Bouton d'enroulement du cordon
 - ❺ Filtre
 - ❻ Bac à poussière



Accessoires

Cet aspirateur comprend les accessoires suivants :



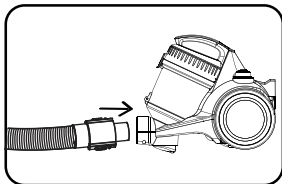
- ❶ Tube télescopique en métal
- ❷ Flexible
- ❸ Brosse à plancher

Comment assembler votre aspirateur

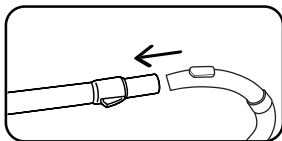
ASSEMBLAGE

Débranchez toujours l'aspirateur de la prise électrique avant de fixer ou de retirer un accessoire.

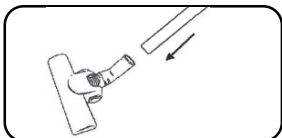
1. Fixez le flexible à l'avant de l'aspirateur en l'insérant dans l'entrée d'air et en le tournant vers la droite. Pour retirer le flexible, le tourner vers la gauche et tirez pour le détacher.



2. Fixez le tube au flexible au niveau du coude en les insérant l'un dans l'autre.



3. Fixez la buse de sol au tube en connectant les deux parties. Et puis les tourner en position.



Comment utiliser votre aspirateur

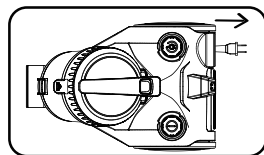
ATTENTION : Éteignez toujours l'aspirateur avant de brancher ou de débrancher le flexible/ un accessoire ou de retirer et vider le bac à poussière.

IMPORTANT : L'aspirateur est équipé d'un coupe-circuit thermique. Si pour une raison quelconque l'aspirateur surchauffe, le thermostat l'éteint automatiquement. Si cela se produit, éteignez l'aspirateur et le débrancher de la prise de courant. Retirez et videz le bac à poussière et vérifiez que le décanteur n'est pas obstrué. Laissez l'aspirateur refroidir pendant environ 1 heure (si vous avez nettoyé un espace non approprié, il faut attendre 24 heures que les filtres sèchent complètement avant de les remettre en place).

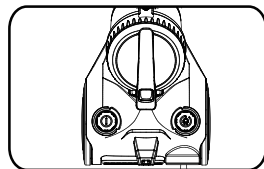
FR

Opérations

Débranchez le cordon d'alimentation de l'aspirateur et l'arrêter lorsque vous voyez la marque jaune. Assurez-vous que la marque rouge n'est pas visible ou que vous avez tiré trop loin. Une fois le nettoyage terminé, éteignez et, débranchez l'aspirateur, puis appuyez sur le bouton d'enroulement jusqu'à ce que le cordon soit complètement replié.



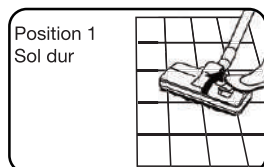
Pour allumer l'aspirateur, branchez la fiche dans une prise de courant et appuyez sur le bouton d'alimentation.



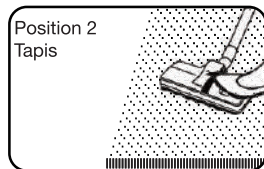
Basculer entre moquette et sol dur

L'interrupteur situé sur la buse de sol permet de basculer entre les modes de sol. Les symboles ci-dessous correspondent au type de sol auquel le réglage est destiné.

Position 1 : Poils longs, pour sol dur 



Position 2 : Petits poils pour moquette 



Comment entretenir votre aspirateur

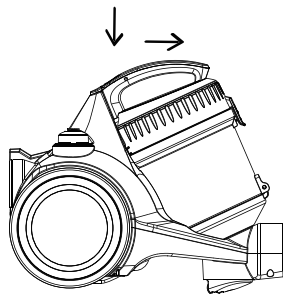
Vider le bac à poussière

Éteignez et débranchez toujours l'aspirateur avant d'effectuer tout entretien ou nettoyage.

Videz le bac à poussière après chaque utilisation. Il faut également de vider le bac à poussière chaque fois que la poussière atteint la ligne de remplissage maximale.

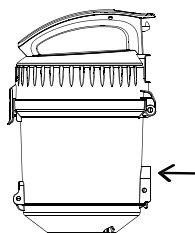
Un bac à poussière plein réduit l'efficacité de l'aspirateur, c'est pour cela qu'il faut le vider régulièrement.

1. Appuyez sur le bouton de déverrouillage du bac à poussière pour le sortir de l'aspirateur.

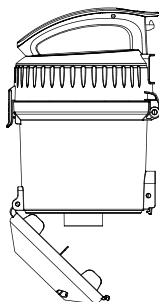


FR

2. Placez le bac à poussière au-dessus d'une poubelle, puis appuyez sur le bouton de déverrouillage pour ouvrir le couvercle inférieur. La poussière tombe par le bas et dans la poubelle.



3. Fermez le couvercle du bac à poussière une fois la poussière entièrement vidée. Remettez le bac à poussière dans l'aspirateur.



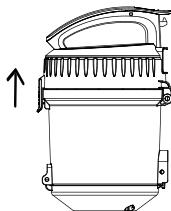
Comment entretenir votre aspirateur

Nettoyage du filtre

Le filtre est un système efficace pour éliminer la poussière.

Les filtres en éponge nécessitent un nettoyage mensuel (ou plus selon la fréquence d'utilisation). Ne faites pas fonctionner l'aspirateur sans le filtre éponge en place.

1. Pour retirer le filtre, tirez sur la pince du couvercle du bac à poussière pour le soulever.



2. Le filtre se trouve à l'intérieur du couvercle supérieur du bac à poussière.

Tirez sur la poignée du boîtier du filtre pour le retirer.

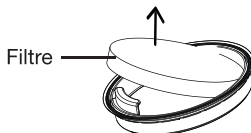
3. Tapotez le filtre sur une poubelle pour enlever la poussière.

4. Retirez le filtre éponge du boîtier du filtre.

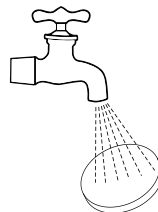
Poignée du cadre du filtre



Système de séparation à cyclone



5. Lavez le filtre sous un robinet d'eau (max. 40 degrés).



N'UTILISEZ PAS DE DÉTERGENTS pour nettoyer les pièces.

Le laisser sécher pendant 24 heures ou jusqu'à ce qu'il soit complètement sec avant de le remettre dans l'aspirateur.

6. Remettez le filtre dans le boîtier. Remettez le boîtier et le filtre dans le couvercle du bac à poussière. Enfin, fermez le couvercle du bac à poussière.

7. Remettez le bac à poussière dans l'aspirateur jusqu'à ce qu'un clic soit entendu.

Résolution de problèmes



Assurez-vous que l'aspirateur est éteint et que le cordon d'alimentation est débranché.

MISE EN GARDE : Coupure thermique

Cet aspirateur dispose d'un thermostat spécial qui le protège en cas de surchauffe du moteur. **Si l'aspirateur s'arrête subitement**, il faut effectuer la procédure suivante : 1) Positionnez le bouton d'alimentation en position éteint et débranchez l'aspirateur. 2) Recherchez une source possible de surchauffe de l'aspirateur telle que bac à poussière plein, flexible bouché ou filtre obstrué. Si de telles conditions sont trouvées, il faut les corriger puis attendez au moins **30 minutes** avant d'utiliser l'aspirateur. 3) Après 30 minutes, rebranchez l'aspirateur et appuyez sur le bouton d'alimentation.

FR

Problème	Causes possibles	Solution
L'aspirateur ne s'allume pas	• Trop de poussière dans le bac • Le filtre est obstrué • Le flexible est bouché	• Vider le bac à poussière • Lavez le filtre • Enlevez la cause de l'obstruction
L'aspirateur ne fonctionne pas	• La fiche électrique n'est pas branchée ou ne marche pas • Le bouton d'alimentation n'est pas sur la position allumé	• Assurez-vous que la fiche est correctement branchée dans une prise et que celle-ci est sous tension • Appuyez sur le bouton d'alimentation
L'aspirateur s'arrête brusquement	• Le bac à poussière est plein • Le filtre est bouché • L'entrée d'aspiration de la brosse ou des accessoires est bloquée	• Vider le bac à poussière • Nettoyez le filtre • Enlevez la cause de l'obstruction

Branchement à une prise de courant

Il faut vérifier que la tension indiquée sur le produit correspond à votre tension d'alimentation.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Troverete importanti informazioni per un uso corretto dell'aspirapolvere.

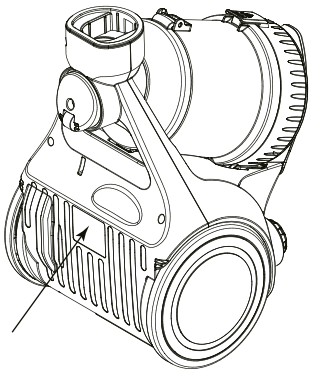
Conservare per un uso futuro.

Si raccomanda di registrare il modello, il tipo e il numero di serie del vostro prodotto qui sotto. Queste informazioni sono riportate nella base dell'aspirapolvere. Per ottenere un servizio assistenza rapido e completo, comunicare sempre questi numeri al momento della richiesta di intervento.

Tipo e modello _____

N. di serie _____

Inoltre, è importante conservare lo scontrino sul quale è riportata la data di acquisto.



IT

La presente guida per l'utente fornisce importanti istruzioni per prolungare la durata di vita dell'aspirapolvere Eureka.

Ispezione: Disimballare con cura il prodotto e ispezionare visivamente l'aspirapolvere Eureka, per verificare che non presenti danni dovuti al trasporto.

Ogni unità è testata e ispezionata attentamente prima della spedizione.

Indice

Importanti misure di protezione.....	3
Modalità di identificazione delle parti dell'aspirapolvere.....	5
Procedura di assemblaggio dell'aspirapolvere.	6
Come usare l'aspirapolvere.....	7
Istruzioni di manutenzione dell'aspirapolvere.	8
Risoluzione dei problemi.	10

 Attenersi alle indicazioni di attenzione contrassegnate da questo simbolo.

IMPORTANTI MISURE DI PROTEZIONE

Quando si utilizzano apparecchiature elettriche, è necessario adottare le seguenti precauzioni di base:

LEGGERE ATTENTAMENTE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE L'ASPIRAPOLVERE

AVVERTENZA



Per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche o lesioni:

- Non utilizzare all'aperto o su superfici bagnate.
- **Non lasciare l'aspirapolvere collegato all'alimentazione.** Spegnerne l'interruttore e scollegare il cavo elettrico in caso di inutilizzo e prima della manutenzione.
- Non permetterne l'uso come giocattolo. Prestare molta attenzione in caso di utilizzo dell'apparecchio da parte di o vicino a bambini.
- Utilizzare solo come descritto nel presente manuale. Utilizzare unicamente gli accessori raccomandati dal produttore.
- Non utilizzare se il cavo o la spina sono danneggiati.
- Non tirare o trasportare l'apparecchio afferrando il cavo, non utilizzare il cavo come impugnatura, non chiudere il cavo tra le porte e non avvolgere il cavo attorno bordi o angoli taglienti. Non passare sul cavo con l'aspirapolvere. Tenere il cavo lontano dalle superfici riscaldate.
- Non utilizzare cavi di prolunga o prese con una capacità di carico inadeguata.
- Spegnerne tutti i comandi prima di scollegare la spina.
- Non staccare la spina tirando il cavo. Per scollegare l'apparecchio, afferrare la spina e non il cavo.
- Non utilizzare l'aspirapolvere con le mani bagnate o senza scarpe.
- Non introdurre oggetti nelle aperture. Non utilizzare con l'apertura bloccata; mantenerla libera da polvere, lanugine, capelli e da tutto ciò in grado di ridurre il flusso d'aria.
- L'aspirapolvere genera un flusso di aspirazione. Tenere i capelli, gli abiti larghi, le dita e qualsiasi parte del corpo lontano dalle aperture e dalle parti in movimento.

- Non aspirare materiali incandescenti o che generano fumo, come ad esempio sigarette, fiammiferi o ceneri calde.
- Non utilizzare senza la vaschetta raccogli-polvere o i filtri correttamente installati.
- Prestare una particolare attenzione durante la pulizia delle scale.
- Non utilizzare l'apparecchio per raccogliere liquidi infiammabili o combustibili, come il gasolio, e non utilizzarlo in aree dove possono essere presenti queste sostanze.
- Conservare l'aspirapolvere all'interno, in un ambiente fresco e asciutto.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da suo agente di assistenza o da personale qualificato per evitare rischi.
- Assicurarci che l'area di lavoro sia sempre ben illuminata.
- Scollegare le apparecchiature elettriche prima di pulirle con l'aspirapolvere.
- La puleggia della cinghia può scaldarsi durante il normale utilizzo. Per evitare di bruciarsi, si raccomanda di non toccare la puleggia della cinghia durante la manutenzione della cinghia di trasmissione.
- Spegnerne l'interruttore e scollegare l'aspirapolvere prima di ruotare la bocchetta.
- Il presente elettrodomestico può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone affette da menomazioni fisiche, sensoriali e mentali o prive di conoscenza dell'apparecchiatura, sotto il controllo di apposito personale o dopo essere stati istruiti sull'uso sicuro del dispositivo e sui pericoli che questo implica. I bambini non devono giocare con l'elettrodomestico. La pulizia e la manutenzione del frigorifero non devono essere svolte da bambini non controllati.

CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI IN UN LUOGO SICURO

Per ridurre il rischio di scosse elettriche, questo apparecchio è dotato di una spina polarizzata (un polo è più largo dell'altro). Questa particolare spina è adatta per l'uso solo con una presa polarizzata a una via. Se la spina non può essere inserita completamente nella presa, invertire la spina.

Se il problema persiste, contattare un tecnico qualificato per installare una presa adeguata. **NON** modificare la spina in nessun modo.

Interruzione termica di sicurezza

Questo aspirapolvere è dotato di uno speciale termostato pensato per proteggere l'aspirapolvere in caso di surriscaldamento del motore. Se l'aspirapolvere si spegne improvvisamente, portare l'interruttore di accensione/spengimento in posizione (0) e scollegare l'aspirapolvere. Controllare che non vi siano possibili cause di surriscaldamento dell'aspirapolvere, come ad esempio la vaschetta raccogli-polvere piena, il tubo bloccato o il filtro intasato. Se si verificano queste condizioni, risolvere il problema e attendere almeno 30 minuti prima di riutilizzare l'aspirapolvere. Dopo 30 minuti, ricollegare l'aspirapolvere e portare l'interruttore di accensione/spengimento in posizione (I).

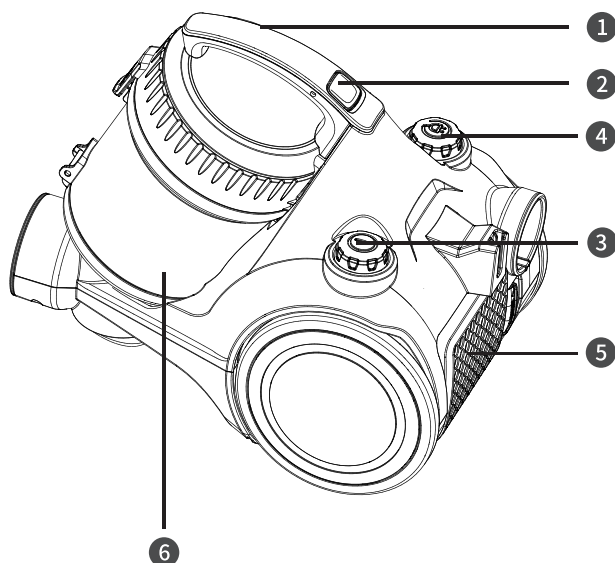


Non lubrificare il motore o le spazzole a rulli in nessun momento. I cuscinetti sono lubrificati e sigillati in modo permanente.

Modalità di identificazione delle parti dell'aspirapolvere

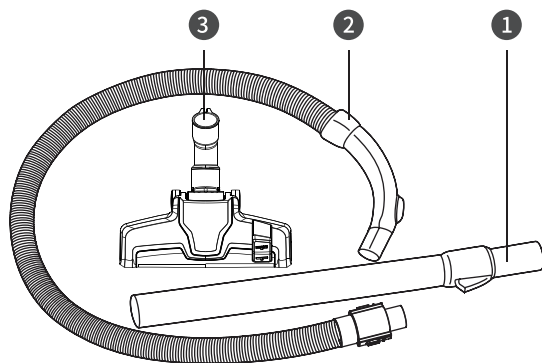
IT

- 1 Impugnatura
- 2 Pulsante di rilascio della vaschetta raccogli polvere
- 3 Pulsante POTENZA
- 4 Pulsante di riavvolgimento del cavo
- 5 Filtro
- 6 Vaschetta raccogli polvere



Accessori

L'aspirapolvere comprende i seguenti accessori:



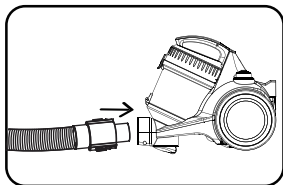
- 1 Asta telescopica in metallo
- 2 Tubo
- 3 Spazzola per pavimenti

Procedura di assemblaggio dell'aspirapolvere

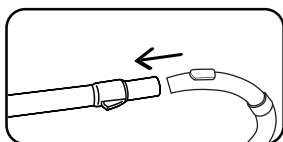
ASSEMBLAGGIO

Scollegare sempre l'aspirapolvere dalla presa elettrica prima di installare o rimuovere gli accessori.

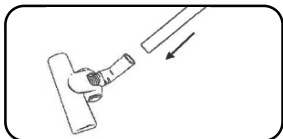
1. Installare il tubo nella parte anteriore dell'aspirapolvere, inserendolo nel raccordo di ingresso dell'aria e ruotandolo verso destra. Per rimuovere il tubo, ruotare verso sinistra e tirare per staccarlo.



2. Installare la lancia telescopica sulla curvatura del tubo, spingendo i due componenti uno nell'altro.



3. Installare la bocchetta per pavimenti sulla lancia collegando le due parti. Infine, ruotare i due componenti per bloccarli in posizione.



Come usare l'aspirapolvere

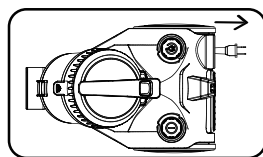
ATTENZIONE: Spegnerne sempre l'aspirapolvere prima di collegare o scollegare il tubo/gli accessori o di rimuovere e svuotare la vaschetta raccogliipolvere.

IMPORTANTE: L'aspirapolvere è dotato di una interruzione termica di sicurezza. Se per qualsiasi motivo l'aspirapolvere si surriscalda, il termostato spegnerà automaticamente l'aspirapolvere. Se ciò accade, spegnere l'aspirapolvere e staccare la spina dalla presa elettrica. Rimuovere e svuotare la vaschetta raccogliipolvere e controllare che l'aspirapolvere non sia bloccato. Lasciare raffreddare l'aspirapolvere per circa 1 ora (se avete pulito lo spazio sbagliato, aspettare 24 ore affinché i filtri si asciughino completamente prima di installarli nuovamente nella macchina).

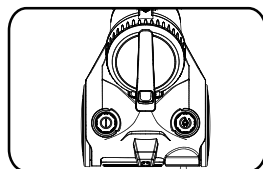
IT

Funzionamento

Tirare per estrarre il cavo di alimentazione dall'aspirapolvere e fermarsi quando il segno giallo diventa visibile. Assicurarsi che il segno rosso non sia visibile, poiché in questo caso avrete tirato troppo. Al termine della pulizia, spegnere l'apparecchio, scollegare la spina dalla presa elettrica e, infine, premere il pulsante di riavvolgimento per avvolgere completamente il cavo all'interno dell'apparecchio.



Per accendere l'aspirapolvere, inserire la spina in una presa elettrica e premere il pulsante di accensione.



Passare dal tappeto ad un pavimento duro

C'è un interruttore situato sulla bocchetta per pavimenti che può essere premuto con il piede per passare da una modalità all'altra. I simboli raffigurati di seguito corrispondono al tipo di pavimento impostato.

Posizione 1: Setole estese per pavimenti duri 



Posizione 2: Setole retratte per i tappeti 



Istruzioni di manutenzione dell'aspirapolvere

Svuotamento del raccogliitore di polvere

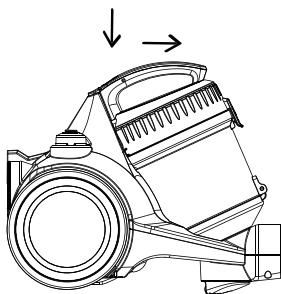
Spegnere sempre l'aspirapolvere e scollegare la spina dalla presa elettrica prima di effettuare qualsiasi operazione di manutenzione o pulizia.

Svuotare la vaschetta raccogliipolvere dopo ogni utilizzo. Inoltre, assicurarsi di svuotare la vaschetta raccogliipolvere ogni volta che la polvere raggiunge la linea di riempimento massimo.

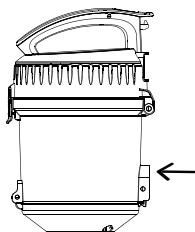
L'uso di una vaschetta raccogliipolvere piena ridurrà l'efficienza dell'aspirapolvere, quindi si raccomanda di svuotarla regolarmente.

1. Premi il pulsante di rilascio della vaschetta raccogliipolvere ed estrarre la vaschetta raccogliipolvere dall'aspirapolvere.

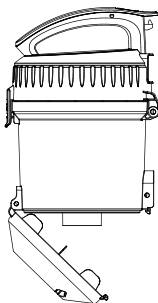
IT



2. Avvicinarsi con la vaschetta raccogliipolvere ad un bidone della spazzatura e premere il pulsante di rilascio per aprire il coperchio inferiore. La polvere cadrà dal fondo nella spazzatura.



3. Chiudere il coperchio della vaschetta raccogliipolvere dopo avere completamente svuotato la polvere. Reinstallare la vaschetta raccogliipolvere nell'aspirapolvere.



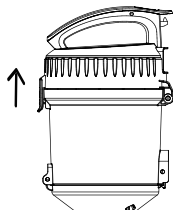
Istruzioni di manutenzione dell'aspirapolvere

Pulizia del filtro

Il filtro è un sistema efficace per la rimozione della polvere.

I filtri in spugna richiedono una pulizia mensile (o più frequente, a seconda della frequenza di utilizzo). Non utilizzare l'aspirapolvere senza avere prima installato il filtro in spugna.

1. Per rimuovere il filtro, tirare la clip del coperchio della vaschetta raccogliipolvere e sollevare il coperchio.



2. Il filtro si trova all'interno del coperchio superiore della vaschetta raccogliipolvere.

Tirare l'impugnatura dell'alloggiamento del filtro e rimuoverlo.

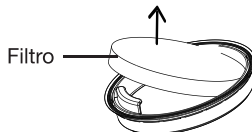
Impugnatura del telaio del filtro



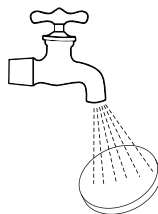
Sistema di separazione a ciclone

3. Sbattere il filtro su un bidone per rimuovere la polvere.

4. Estrarre il filtro in spugna dall'alloggiamento del filtro.



5. Lavare il filtro sotto l'acqua (max. 40 gradi).



NON USARE DETERGENTI per pulire le parti dell'apparecchio.

Lasciare asciugare il filtro per 24 ore, o fino a completa asciugatura, prima di installarlo nuovamente nell'aspirapolvere.

6. Rimettere il filtro nell'alloggiamento. Rimettere l'alloggiamento e il filtro nel coperchio della vaschetta raccogliipolvere. Infine, chiudere il coperchio della vaschetta raccogliipolvere.

7. Riposizionare la vaschetta raccogliipolvere nell'aspirapolvere finché non scatta in posizione.

Risoluzione dei problemi



Assicurarsi che l'aspirapolvere sia spento e che il cavo di alimentazione sia scollegato.

AVVISO: Interruzione termica di sicurezza

Questo aspirapolvere è dotato di uno speciale termostato pensato per proteggere l'aspirapolvere in caso di surriscaldamento del motore. **Se l'aspirapolvere si spegne improvvisamente**, procedere nel modo seguente: 1) Portare l'interruttore di alimentazione su Off e scollegare l'aspirapolvere. 2) Controllare che non vi siano possibili cause di surriscaldamento dell'aspirapolvere, come ad esempio la vaschetta raccogli polvere piena, il tubo bloccato o il filtro intasato. Se si verificano queste condizioni, risolvere il problema e attendere almeno **30 minuti** prima di riutilizzare l'aspirapolvere. 3) Dopo 30 minuti, ricollegare l'aspirapolvere e accendere l'interruttore.

IT

Problema	Possibile causa	Soluzione
L'aspirapolvere non si accende	• C'è troppa polvere nella vaschetta raccogli polvere • Il filtro è intasato • Il tubo è bloccato	• Svuotare il raccoglitore di polvere • Risciacquare il filtro • Eliminare il blocco
L'aspirapolvere non funziona	• La presa elettrica non è collegata o non funziona • L'interruttore di alimentazione non è stato acceso	• Assicurarsi che la spina sia collegata correttamente nella presa e che la presa sia attiva • Premere il pulsante di accensione
L'aspirapolvere si ferma improvvisamente	• La vaschetta raccogli polvere è piena • Il filtro è intasato • L'ingresso di aspirazione della spazzola o degli accessori è bloccato	• Svuotare il raccoglitore di polvere • Pulire il filtro • Eliminare il blocco

Collegamento a una presa elettrica

Verificare che la tensione indicata sul prodotto corrisponda alla tensione di alimentazione domestica.

Dónde encontrar información importante de la aspiradora

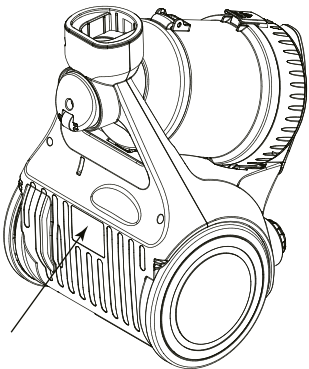
Guarde

Le sugerimos que registre el modelo, tipo y número de serie que aparece debajo. Están situados en la parte inferior de la aspiradora. Para obtener una información de mantenimiento rápida y completa, remita siempre estos números cuando solicite mantenimiento.

Modelo y tipo _____

No. De serie _____

También es importante guardar la factura como prueba de fecha de compra.



ES

Esta guía del propietario ofrece instrucciones importantes para prolongar la vida útil de la aspiradora Eureka.

Inspección: Desembale con cuidado e inspeccione la nueva aspiradora Eureka en busca de años del envío.
Cada unidad de prueba a inspecciona detenidamente antes del envío.

Contenidos

Salvaguardias importantes.....	3
Cómo identificar las piezas de su aspiradora.	5
Cómo montar la aspiradora.	6
Uso del aspirador.	7
Cómo realizar el mantenimiento de la aspiradora.....	8
Resolución de problemas.....	10

 Siga la información de precaución cuando vea este símbolo.

SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

Cuando use un electrodoméstico eléctrico se deben seguir siempre precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE ASPIRADOR

ADVERTENCIA



Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones:

- No lo use en el exterior o en superficies húmedas.
- **No deje la aspiradora cuando estén enchufada.** Apague el interruptor y desenchufe el cable eléctrico cuando no se utilice o cuando se vaya a realizar el mantenimiento.
- No permita que se use como un juguete. Es necesaria mucha atención cuando se usa por parte de niños o cerca de ellos.
- Úselo únicamente tal y como se describe en este manual. Use únicamente los accesorios recomendados por la fabricante.
- No la use con una cable o enchufe que presenten daños.
- No tire o lo transporte del cable, use el cable como asa, cierre una puerta sobre el cable o tire del cable alrededor de bordes o esquinas afilados. No mueva la aspiradora por encima del cable. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- No use cables de extensión o salidas con una capacidad de transporte de corriente eléctrica inadecuada.
- Apague todos los controles antes de desenchufarlo.
- No lo desenchufe tirando del cable. Para desenchufarlo, sujete el enchufe, no el cable.
- No maneje la aspiradora con las manos húmedas o la opera sin zapatos.
- No coloque ningún objeto en las aberturas. No lo use con cualquier abertura bloqueada; manténgalo libre de polvo, pelusas, pelo y cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.
- Este aspirador crea succión. Mantenga el pelo, la ropa suelta, los dedos y todas las partes del cuerpo alejadas de las aberturas y de las piezas móviles.
- No recoja nada que se esté quemando o que presente humo, como cigarrillos, cerillas o cenizas calientes.

- No la use sin el depósito del polvo o filtro (s) colocados.
- Tenga un cuidado extra cuando limpie escaleras.
- No la use para recoger líquidos inflamables o combustibles como gasolina, o la use en áreas donde estos puedan estar presentes.
- Guarde la aspiradora en el interior en una zona fresca y seca.
- Mantenga el área de trabajo bien iluminada.
- Desenchufe los aparatos eléctricos antes de aspirarlos.
- Si el cable de alimentación presenta daños, el fabricante, su agente de servicio o personas con una cualificación similar deben sustituirlo para evitar cualquier riesgo.
- Las poleas de la correa pueden calentarse durante su uso normal. Para evitar quemaduras, evite tocar la polea de la correa cuando realice el mantenimiento de la misma.
- Apague el interruptor de alimentación y desenchufe la aspiradora antes de girar la boquilla.
- Este aparato pueden usarlo niños con una edad de 8 años o más y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia o conocimientos siempre y cuando se les haya supervisado o hayan recibido instrucciones respecto al uso del aparato de forma segura y entiendan los riesgos que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar la limpieza o el mantenimiento del usuario sin supervisión.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este electrodoméstico dispone de una enchufe polarizado (una patilla es más ancha que la otra). Este enchufe se adapta a una salida polarizada de una sola forma. Si el enchufe no se ajusta completamente a la toma, dé la vuelta al mismo.

Si todavía no se ajusta, póngase en contacto con un electricista cualificado para que instale una toma adecuada. En ningún caso, cambie el enchufe.

Desconexión térmica

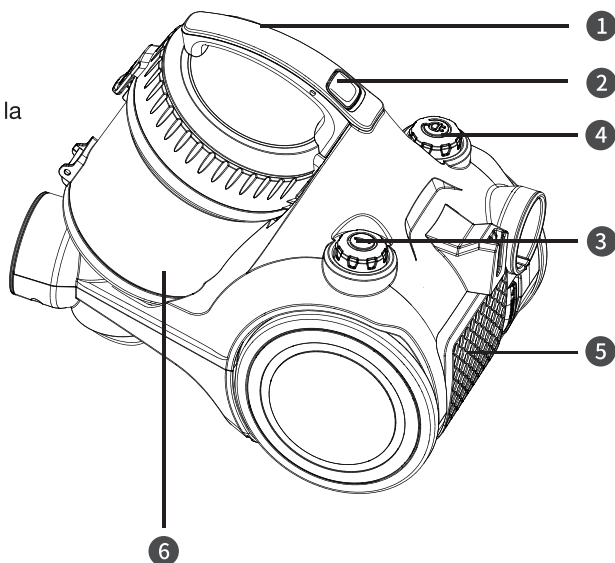
Esta aspiradora dispone de un termostato especial que la protege en caso de un sobrecalentamiento del motor. Si la aspiradora se apaga súbitamente, apague el interruptor de encendido / apagado (I) y desenchufe la aspiradora. Compruebe el limpiador en busca de una fuente posible del sobrecalentamiento, como un depósito del polvo lleno, una tobera bloqueada o un filtro atascado. Si se encuentran cualquiera de estas condiciones, arréguelas y espere al menos 30 minutos antes de intentar usar la aspiradora. Tras el periodo de 30 minutos, vuelva a enchufar la aspiradora y pulse el interruptor de encendido / apagado (I).



No lubrique el motor o el cepillo giratorio en ningún momento. Los cojinetes se encuentran permanentemente lubricados y sellados.

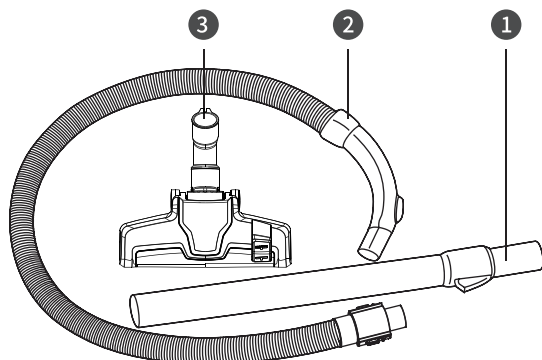
Cómo identificar las piezas de su aspiradora

- 1 Mango
- 2 Botón de liberación de la copa del polvo
- 3 Botón POTENCIA
- 4 Botón re recogida de cable
- 5 Filtro
- 6 Copa del polvo



Accesorios

Esta aspiradora incluye los siguientes accesorios:



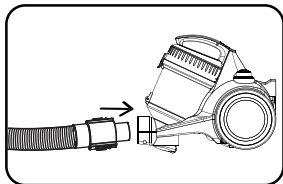
- 1 Tubo metálico telescópico
- 2 Tobera
- 3 Cepillo de suelo

Cómo montar la aspiradora

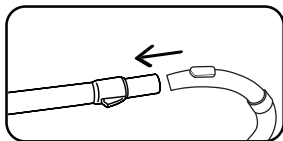
MONTAJE

Desconecte siempre la aspiradora de la toma eléctrica antes de fijar o retirar accesorios.

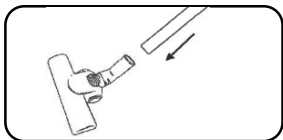
1. Fije la tobera en la parte delantera de la aspiradora insertándola en la entrada de aire y girándola a la derecha. Para retirar la tobera, gírela hacia la izquierda y tire de ella para separarla.



2. Fije el tubo telescópico a la tobera en el doblez empujando juntos los dos componentes.



3. Fije la boquilla del suelo al tubo conectando las dos piezas. Y después gírelas en su posición.



Uso del aspirador

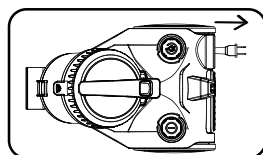
PRECAUCIÓN: Apague siempre la aspiradora antes de conectar o desconectar la tobera / accesorios o retirar y vaciar el depósito del polvo.

IMPORTANTE: La aspiradora está equipada con una desconexión térmica. Si por cualquier motivo la aspiradora se sobrecalienta, el termostato apagará automáticamente la aspiradora. Si esto se produce, apague la aspiradora y desenchúfela de la toma eléctrica. Retire y vacíe el depósito de polvo y compruebe la aspiradora en busca de obstrucciones. Deje que la aspiradora se enfríe durante aproximadamente 1 hora (si ha limpiado el espacio incorrecto, espere 24 horas a que los filtros se sequen completamente ante de volver a colocarlos en el aparato).

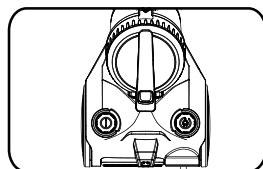
ES

Funcionamiento

Extraiga el cable de alimentación de la aspiradora y deténgase cuando vea la marca amarilla. Asegúrese de que la marca roja no está visible o ha tirado demasiado. Cuando haya finalizado la limpieza, apague la alimentación, extraiga el enchufe de la toma eléctrica y después pulse el botón de recogida del cable hasta que el cable se recoja completamente.



Para encender la aspiradora, conecte el enchufe a la toma eléctrica y pulse el botón de alimentación.



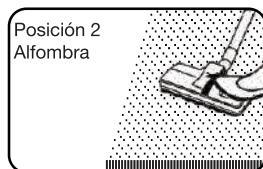
Cambio entre alfombra y suelo duro

Existe un interruptor situado en la tobera de suelo que puede pulsarse para cambiar entre los modos de suelo. Los símbolos que se muestran corresponden con el tipo de suelo para el que está configurado.

Posición 1: Cerdas extendidas para un suelo duro 



Posición 2: Cerdas recogidas para la alfombra 



Cómo realizar el mantenimiento de la aspiradora

Vaciado de la copa de polvo

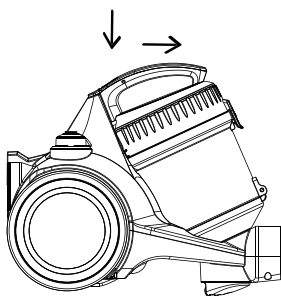
Apague siempre la aspiradora y desenchúfela de la corriente eléctrica antes de realizar cualquier mantenimiento o limpieza.

Vacíe el depósito de polvo después de cada uso. Asegúrese también de vaciar el depósito de polvo en el momento en el que el polvo alcance la línea de llenado máximo.

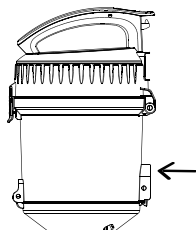
Un depósito de polvo lleno reducirá la eficiencia de la aspiradora así que asegúrese de vaciar regularmente el depósito de polvo.

1. Pulse el botón de liberación del depósito de polvo y extráigalo de la aspiradora.

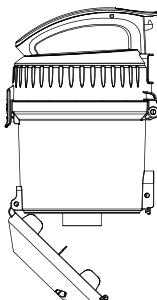
ES



2. Lleve el depósito de polvo a un receptáculo de residuos y después pulse el botón de liberación para abrir la tapa inferior. El polvo caerá de la parte inferior en el receptáculo de residuos.



3. Cierre la tapa del depósito de polvo una vez que haya vaciado el mismo. Devuelva el depósito de polvo a la aspiradora.



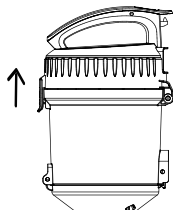
Cómo realizar el mantenimiento de la aspiradora

Limpieza del filtro

El filtro es un sistema efectivo para eliminar el polvo.

Los filtros de esponja requieren una limpieza mensual (o más dependiendo de su frecuencia de uso). No opere la aspiradora sin el filtro de esponja sin colocar.

1. Para retirar el filtro, extraiga la tapa del depósito del polvo y levante la cubierta hacia arriba.



2. El filtro está situado dentro de la cubierta superior del depósito de polvo.

Tire del asa de la carcasa del filtro y después retírelo.

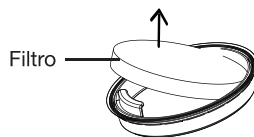
3. Vuelque el filtro sobre un cubo para retirar el polvo.

4. Extraiga el filtro de esponja de la carcasa del filtro.

Mango de la estructura del filtro

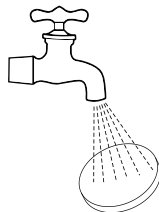


Sistema de separación ciclónica



Filtro

5. Lave el filtro bajo el agua (máximo 40 grados).



NO USE DETERGENTES para limpiar ninguna pieza.

Déjelo en el exterior para que se seque durante 24 horas o hasta que se seque completamente antes de volver a colocarlo en la aspiradora.

6. Vuelva a colocar el filtro en la carcasa. Vuelva a colocar la carcasa y el filtro en la tapa del depósito del polvo. Finalmente, cierre la tapa del depósito del polvo.

7. Vuelva a colocar el depósito del polvo en la aspiradora hasta que oiga un clic.

Resolución de problemas



Asegúrese de que el aspirador está apagado y que el cable de alimentación está desenchufado.

AVISO: Desconexión térmica

Esta aspiradora dispone de un termostato especial que protege la aspiradora en caso de un sobrecalentamiento del motor. **Si el aspirador de repente se detiene**, proceda de la siguiente manera: 1) Pulse el interruptor de alimentación a desconectado y desenchufe la aspiradora. 2) Compruebe la aspiradora en busca de una posible fuente de sobrecalentamiento, como un depósito de polvo lleno, tobera bloqueada o filtro atascado. Si descubre cualquiera de estas condiciones, arrégelas y espere al menos **30 minutos** antes de intentar usar el aspirador. 3) Tras el periodo de 30 minutos, vuelva a enchufar la aspiradora y conecte el interruptor.

ES

Problema	Causa posible	Solución
La aspiradora no se enciende	• Hay demasiado polvo en el depósito • El filtro está bloqueado • La tobera está bloqueada	• Vacíe la copa de polvo • Limpie el filtro • Elimine la obstrucción
La aspiradora no funciona	• La toma eléctrica no está conectada o no funciona • El interruptor de alimentación no está encendido	• Asegúrese de que el enchufe está debidamente conectado en la toma y que esta se encuentra activa. • Pulse el botón de encendido
La aspiradora se detiene súbitamente	• El depósito de polvo está lleno • El filtro se encuentra bloqueado • La entrada de succión del cepillo o de los accesorios se encuentra bloqueada	• Vacíe la copa de polvo • Limpie el filtro • Elimine la obstrucción

Conexión a una toma eléctrica

Compruebe que la tensión que se indica en el producto se corresponde con la tensión de su suministro eléctrico.

Къде ще намерите важна информация за прахосмукачката

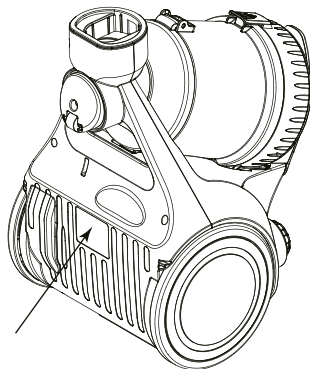
Запазете това ръководство

Препоръчваме ви да си запишете по-долу в това ръководство модела, типа и серийния номер на уреда. Те се намират на дъното на прахосмукачката. За своевременна и пълна сервисна информация винаги посочвайте тези данни.

Модел и Тип _____

Сериен № _____

Важно е и да пазите касовата си бележка като доказателство за датата на покупката.



В това Ръководство на собственика има важни инструкции за удължаване живота на вашата прахосмукачка Eureka.

Проверка: Разпаковайте внимателно и проверете за възникнали при транспорта повреди по прахосмукачката Eureka.

Всеки уред се изпитва и проверява щателно преди транспорта.

Съдържание

Важни мерки за безопасност	3
Какви са частите на вашата прахосмукачка	5
Как се сглобява вашата прахосмукачка.....	6
Как да използвате вашата прахосмукачка	7
Как се поддържа вашата прахосмукачка	8
Решаване на проблеми	10

 Спазвайте инструкциите за безопасност, отбелязани навсякъде с този символ.

ВАЖНИ МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

При употребата на електрически уреди трябва да се спазват основни мерки за безопасност включително следните:

ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ, ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ТАЗИ ПРАХОСМУКАЧКА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



**За намаляване на
риска от пожар, токов
удар и нараняване:**

- Не използвайте уреда на открито и върху мокри повърхности.
- **Не оставяйте прахосмукачката без надзор, когато е включена.** Изключете прахосмукачката и извадете щепсела ѝ от контакта, когато не я използвате и преди да я обслужвате.
- Не позволявайте прахосмукачката да се използва като играчка. При използване на прахосмукачката от деца или близо до деца е необходимо наблюдение от страна на възрастен. Използвайте само по начина, описан в това ръководство. Използвайте само препоръчаните от производителя приставки.
- Не използвайте прахосмукачката с повреден кабел или щепсел.
- Не придърпвайте и не носете прахосмукачката за кабела, не използвайте кабела като дръжка, не затваряйте врати през кабела и не придърпвайте кабела през остри ръбове и ъгли. Не минавайте с прахосмукачката през кабела. Пазете кабела от нагорещени повърхности.
- Не използвайте удължителни кабели и контакти с недостатъчен токов капацитет.
- Преди да изключите прахосмукачката, първо изключете всички механизми за управление.
- Не изваждайте щепсела от контакта с издърпване на кабела. Винаги изключвайте с изваждане на щепсела, а не с дърпане на кабела.
- Не работете с прахосмукачката с мокри ръце и не работете с боси крака.
- Не поставяйте предмети в отворите. Не използвайте прахосмукачката със запушени отвори; пазете от прах, мъх, косми и всичко, което може да препречи въздушния поток.
- Тази прахосмукачка създава засмукване. Дръжте косата, широките дрехи, пръстите и всички части на тялото си далеч от отворите и движещите се части.
- Не събирайте с прахосмукачката нищо, което гори или пуши, като например цигари, кибритени клечки и гореща пепел.
- Не използвайте без поставен контейнер за прах и филтър.
- Бъдете изключително внимателни, когато почистват е стълби.
- Не използвайте за прахосмукачката за събиране на запалими или взривоопасни течности като бензин, нито на места, където може да има такива течности.

BG

- Съхранявайте прахосмукачката на сухо и хладно място.
- Поддържайте работната зона добре осветена.
- Винаги изключвайте електрическите уреди от контакта преди да ги чистите с прахосмукачката.
- Ролките на ремъка може да се нагорещат при нормална употреба. За да предотвратите изгарянето, не докосвайте ролката на ремъка, когато обслужвате задвижващия ремък.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се подмени от производителя, от упълномощен от него сервиз или от лице с подобна квалификация, за да се избегне опасност.
- Преди да завъртите четката, изключете прахосмукачката и извадете щепсела ѝ от контакта.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и познания, ако са под наблюдение, инструктирани са за безопасната употреба на уреда и разбират свързаните с него опасности. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и потребителската поддръжка не трябва да се извършват от деца без надзор.

ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ

За намаляване на риска от токов удар този уред има поляризиран щепсел (единият щифт е по-широк от другия). Такъв щепсел може да се постави в поляризиран контакт само по един начин. Ако щепселът не влиза в контакта, обърнете щепсела.

Ако все още не влиза, потърсете квалифициран електротехник, който да монтира правилния контакт. НИКОГА не променяйте щепсела.

Топлинна защита

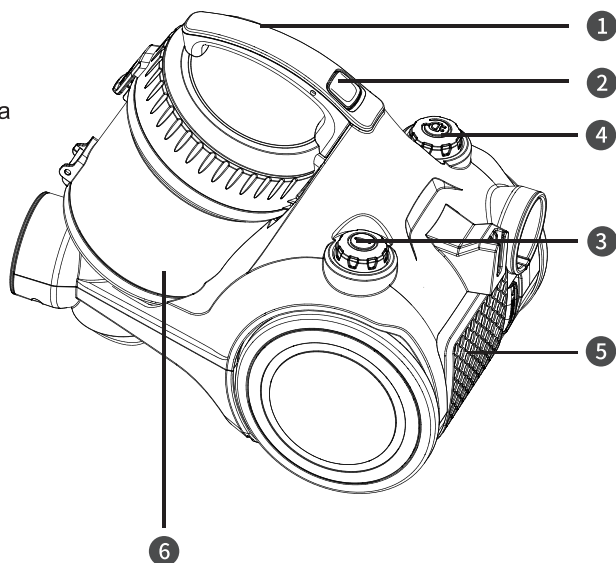
Тази прахосмукачка има специален термостат, който я предпазва при прегряване на мотора. Ако прахосмукачката се изключи внезапно, натиснете бутона Вкл/Изкл (0) и извадете щепсела ѝ от контакта. Потърсете причината за прегряването като например пълен контейнер за прах, запушен маркуч или запушен филтър. Ако причината е тази, отстранете я и изчакайте най-малко 30 минути, преди да използвате отново прахосмукачката. След като 30-те минути изтекат, включете прахосмукачката в контакта и натиснете бутона Вкл/Изкл (I).



Никога не смазвайте мотора и ролката на четката. Лагерите са смазани до края на експлоатационния им живот и са капсуловани.

Какви са частите на вашата прахосмукачка

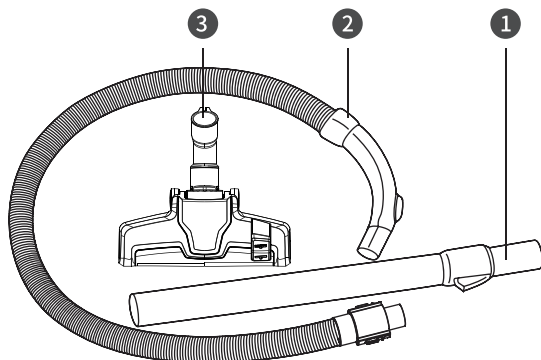
- ❶ Дръжка
- ❷ Бутон за изваждане на контейнера за прах
- ❸ Бутон Вкл/Изкл
- ❹ Бутон за навиване на кабела
- ❺ Филтър
- ❻ Контейнер за прах



BG

Приставки

Прахосмукачката има следните приставки:



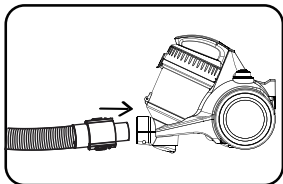
- ❶ Телескопична метална тръба
- ❷ Маркуч
- ❸ Четка за под

Как се сглобява вашата прахосмукачка

СГЛОБЯВАНЕ

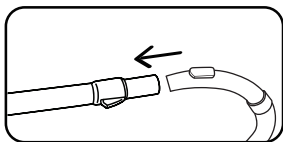
Винаги изваждайте щепсела на прахосмукачката от контакта, преди да поставите или свалите дадена приставка.

1. Прикрепете маркуча към предната част на прахосмукачката, като го поставите във входа за въздух и го завъртите надясно. За да свалите маркуча, го завъртете наляво и го издърпайте.

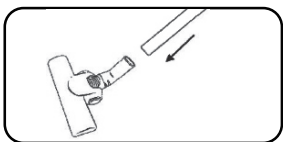


BG

2. Поставете телескопичната тръба в маркуча при коляното, като натиснете двата компонента един към друг.



3. Поставете четката за под на металната тръба. Завъртете я в желаната позиция.



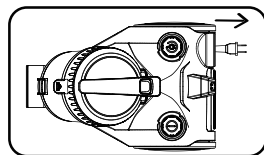
Как да използвате вашата прахосмукачка

ВНИМАНИЕ: Винаги изключвайте прахосмукачката, преди да поставите или свалите маркуча/приставката и преди да извадите и изпразните контейнера за прах.

ВАЖНО: Прахосмукачката има топлинна защита. Ако по някаква причина прахосмукачката прегрее, термостатът я изключва автоматично. Ако това се случи, изключете прахосмукачката и извадете щепсела ѝ от контакта. Извадете и изпразнете контейнера за прах и проверете прахосмукачката за запушвания. Оставете прахосмукачката да изстине за около 1 час (ако сте почистили замърсената част, изчакайте 24 часа, за да изсъхнат филтрите напълно, преди да ги поставите обратно в прахосмукачката).

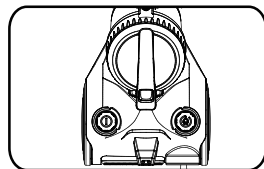
Работа

Издърпайте кабела на прахосмукачката до жълтия белег. Уверете се, че червеният белег не се вижда. След като приключите работата с прахосмукачката, първо я изключете от бутона, след това извадете щепсела ѝ от контакта и накрая натиснете бутона до пълното прибиране на кабела.



BG

За да включите прахосмукачката, включете щепсела в контакта и натиснете бутона Вкл/Изкл.



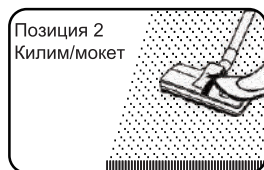
Превключване между килим/мокет и твърд под.

На четката за под има превключвател за под/килим, който може да се натиска с крак. Символите по-долу показват вида под за съответното положение на превключвателя.

Позиция 1: Космите са навън за чистене на твърди подове 



Позиция 2: Космите са прибрани за чистене на килими/мокети 



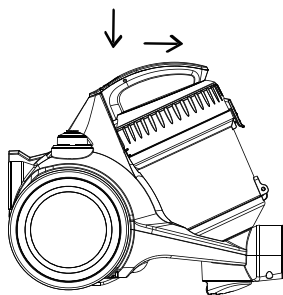
Как се поддържа вашата прахосмукачка

Изпразване на контейнера за прах

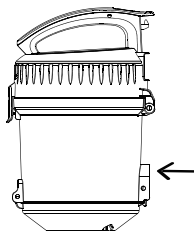
Винаги изключвайте прахосмукачката и изваждайте щепсела ѝ от контакта преди всякаква поддръжка и почистване.

Изпразвайте контейнера за прах след всяко чистене. Освен това изпразвайте контейнера за прах, винаги когато е достигната линията за максимално запълване. Препълването на контейнера за прах намалява ефективността на прахосмукачката. Изпразвайте редовно контейнера за прах.

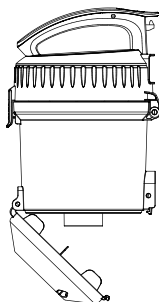
1. Натиснете бутона за освобождаване на контейнера за прах и го извадете от прахосмукачката.



2. Поставете контейнера за прах над кофата за боклук и натиснете бутона за освобождаване на долния капак. Прахът ще се изсипе в кофата за боклук.



3. Затворете капака на контейнера за прах, след като изсипете целия прах. Поставете контейнера за прах обратно в прахосмукачката.



Как се поддържа вашата прахосмукачка

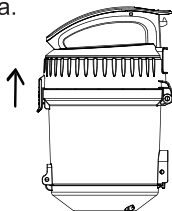
Почистване на филтъра

Филтърът е ефективна система за улавяне на прах.

Гъбестите филтри трябва да се почистват всеки месец (или по-често при по-интензивна употреба).

Не използвайте прахосмукачката без гъбестия филтър.

1. За да извадите филтъра, издърпайте щипката на капака на контейнера за прах и повдигнете капака.



2. Филтърът се намира под горния капак на контейнера за прах.

Хванете дръжката на рамката, издърпайте филтъра и го извадете.

3. Изступайте филтъра над кофата за боклук, за да отстраните праха.

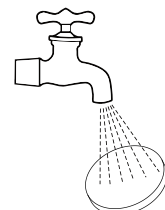
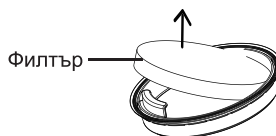
4. Извадете гъбестия филтър от рамката филтъра.

5. Измийте филтъра под течаща вода (макс. температура 40 градуса).

Дръжка на рамката на филтъра



Дръжка на рамката на филтъра



НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ПРЕПАРАТИ за почистване на никоя част.

Оставете филтъра да изсъхне за 24 часа или докато изсъхне напълно, преди да го поставите обратно в прахосмукачката.

6. Поставете филтъра обратно в рамката. Поставете рамката и филтъра обратно в капака на контейнера за прах. Затворете капака на контейнера за прах.

7. Поставете контейнера за прах обратно в прахосмукачката. Той е поставен правилно, когато чуete щракване.

Решаване на проблеми



Уверете се, че прахосмукачката е изключена щепселът ѝ е изваден от контакта.

ВНИМАНИЕ: Топлинна защита

Тази прахосмукачка има специален термостат, който я предпазва при прегряване на мотора. **Ако прахосмукачката спре внезапно**, направете следното: 1) Натиснете бутона за изключване и извадете щепсела на прахосмукачката от контакта. 2) Потърсете причината за прегряването като например пълен контейнер за прах, запушен маркуч или запушен филтър. Ако причината е тази, отстранете я и изчакайте най-малко **30 минути**, преди да използвате отново прахосмукачката. 3) След като 30-те минути изтекат, включете прахосмукачката в контакта и натиснете бутона Вкл/Изкл.

BG

Проблем	Възможна причина	Решение
Прахосмукачката не се включва	• Препълнен контейнер за прах • Запушен филтър • Запушен маркуч	• Изпразнете контейнера за прах • Промийте филтъра • Отстранете запушването
Прахосмукачката не работи	• Щепселът не е в контакта или контактът не работи • Не е натиснат бутонът Вкл/Изкл	• Уверете се, че щепселът е правилно поставен в контакта и че контактът работи • Натиснете бутона Вкл/Изкл
Прахосмукачката спира внезапно	• Контейнерът за прах е препълнен • Филтърът е запушен • Запушен вход на четката или запушена приставка	• Изпразнете контейнера за прах • Почистете филтъра • Отстранете запушването

Свързване към контакта

Проверете дали захранващото напрежение на табелата на уреда отговаря на вашето.

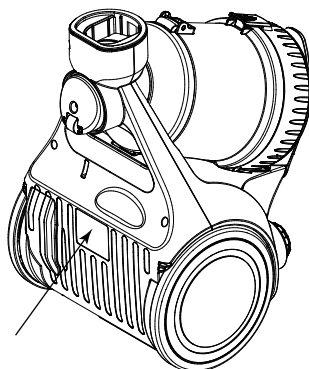
Kde najdete důležité informace o vysavači

Ušchovejte prosím

Doporučujeme, abyste si níže zaznamenali model, typ a sériové číslo. Nacházejí se na spodní straně vašeho vysavače. Pro rychlé a úplné servisní informace uvádějte při dotazu vždy tyto údaje.

Model a typ _____

Sériové číslo _____



CZ

Je také důležité uschovat si pokladní doklad jako potvrzení o datu nákupu.

Tato uživatelská příručka obsahuje důležité pokyny k prodloužení životnosti vysavače Eureka.

Kontrolní prohlídka: Vybalte opatrně váš nový vysavač Eureka a zkontrolujte, zda nebyl poškozen při přepravě.

Každý kus je před odesláním otestován a důkladně zkontrolován.

Obsah

Důležitá bezpečnostní opatření	3
Jak identifikovat jednotlivé části vašeho vysavače	5
Jak sestavit vysavač	6
Jak používat vysavač	7
Jak provádět údržbu vysavače	8
Řešení problémů	10



Všude, kde se tento symbol objeví, sledujte varovná upozornění.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Při používání elektrického spotřebiče je třeba vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření, včetně následujících:

PŘED POUŽITÍM TOHOTO VYSAVAČE SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY

VAROVÁNÍ



Pro snížení rizika požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění:

- Nepoužívejte venku nebo na mokrému povrchu.
- **Nenechávejte vysavač připojený k síti.** Vypněte vypínač a odpojte elektrickou šňůru, když vysavač nepoužíváte a před údržbou.
- Nedovolte, aby byl vysavač používán jako hračka. Při používání dětmi nebo v jejich blízkosti je nutná zvýšená pozornost.
- Postupujte podle pokynů uvedených v tomto návodu. Používejte pouze příslušenství doporučené výrobcem.
- Nepoužívejte přístroj s poškozeným kabelem nebo zástrčkou.
- Netahejte za šňůru ani za ni přístroj nepřenášejte, nepoužívejte šňůru jako rukojeť, nepřivírejte šňůru do dveří a netahejte šňůru přes ostré hrany nebo rohy. Nepřejíždějte vysavačem přes šňůru. Udržujte šňůru mimo dosah topných ploch.
- Nepoužívejte prodlužovací šňůry nebo zásuvky s nedostatečnou proudovou zatížitelností.
- Před odpojením ze zásuvky vypněte všechny ovládací prvky.
- Neodpojujte zástrčku tahem za šňůru. Při odpojování ze zásuvky uchopte zástrčku, nikoliv šňůru.
- S vysavačem nemanipulujte mokřima rukama a nepracujte s ním bez obuvi.
- Do otvorů přístroje nevkládejte žádné předměty. Nepoužívejte vysavač s ucpaným otvorem. Otvory vysavače udržujte bez prachu, žmolků, vlasů a všeho, co by mohlo omezit proudění vzduchu.
- Tento vysavač vytváří sání. Vlasy, volné oblečení, prsty a všechny části těla držte mimo otvory a pohyblivé části přístroje.
- Nevysávejte nic, co hoří nebo z čeho se kouří, jako jsou cigarety, zápalky nebo žhavý popel.
- Nepoužívejte vysavač bez vloženého prachového zásobníku nebo filtru (filtrů).
- Při úklidu na schodech dbejte zvýšené opatrnosti.
- Nepoužívejte přístroj k vysávání hořlavých nebo vznětlivých kapalin, jako je benzín, ani jej nepoužívejte na místech, kde se mohou vyskytovat.

CZ

- Vysavač skladujte uvnitř na chladném a suchém místě.
- Udržujte pracovní prostor dobře osvětlený.
- Před použitím vysavače na elektrických přístrojích tyto přístroje odpojte od elektrické sítě.
- Řemenice vysavače se mohou při běžném používání zahřát. Abyste předešli popáleninám, nedotýkejte se řemenice při údržbě hnacího řemene.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo příslušně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo možnému ohrožení.
- Před otáčením hubice vypněte napájení a odpojte vysavač.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou poučeny o používání spotřebiče dostatečným způsobem a rozumí rizikům spojeným s jeho používáním. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Děti bez dozoru nesmí provádět čištění ani údržbu přístroje.

CZ

ULOŽTE SI TYTO POKYNY

Aby se snížilo riziko úrazu elektrickým proudem, je tento spotřebič vybaven polarizovanou zástrčkou (jedna vidlice je širší než druhá). Tato zástrčka se do polarizované zásuvky vejde pouze jedním směrem. Pokud zástrčka do zásuvky zcela nezapadne, otočte ji.

Pokud ji stále nelze zapojit, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře, aby nainstaloval správnou zásuvku. Zástrčku v ŽÁDNÉM případě neměňte.

Tepelná pojistka

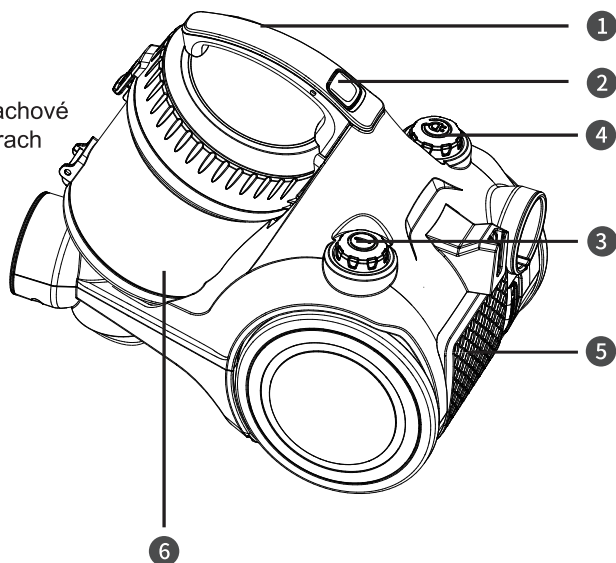
Tento vysavač má speciální termostat, který chrání vysavač v případě přehřátí motoru. Pokud se vysavač náhle vypne, stiskněte vypínač (0) a odpojte vysavač ze sítě. Zkontrolujte, zda nenajdete u vysavače možný zdroj přehřátí, například plný zásobník na prach, ucpanou hadici nebo zanesený filtr. Pokud zjistíte tyto závady, odstraňte je a před dalším pokusem o použití vysavače vyčkejte alespoň 30 minut. Po uplynutí 30 minut vysavač opět připojte do zásuvky a stiskněte vypínač (I).



V žádném případě neprovádějte mazání motoru nebo rotačního kartáče. Ložiska jsou trvale mazána a utěsněna.

Jak identifikovat jednotlivé části vašeho vysavače

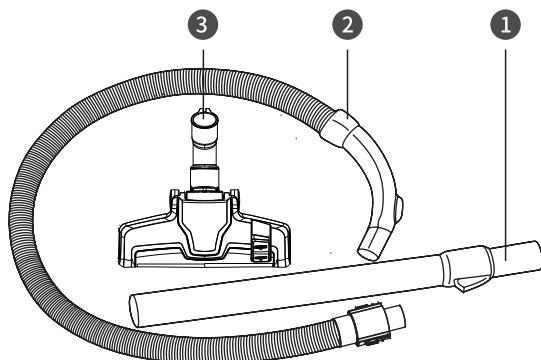
- ❶ Rukojeť
- ❷ Tlačítko pro uvolnění rachové nádobyzásobníku na prach
- ❸ Tlačítko vypínače
- ❹ Tlačítko pro navinutí šňůry
- ❺ Filtr
- ❻ Zásobník na prach



CZ

Příslušenství

Vysavač obsahuje následující příslušenství:



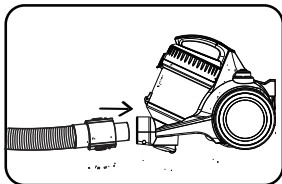
- ❶ Teleskopická kovová tyč
- ❷ Hadice
- ❸ Podlahový kartáč

Jak sestavit vysavač

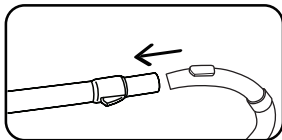
MONTÁŽ

Před připojením nebo odebráním příslušenství vysavač vždy vytáhněte ze zásuvky.

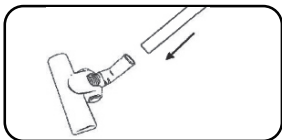
1. Připojte hadici k přední části vysavače tak, že ji zasunete do přívodu vzduchu a otočíte doprava. Pokud chcete hadici vyjmout, otočte doleva a zatáhněte.



2. Připojte teleskopickou tyč k hadici v místě ohybu tak, že obě součásti zasunete do sebe.



3. Připojte podlahovou hubici k tyči propojením obou částí. A poté je otočte do správné polohy.



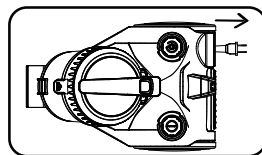
Jak používat vysavač

UPOZORNĚNÍ: Před připojením nebo odpojením hadice/nástavců nebo před vyjmutím a vyprázdněním zásobníku na prach vysavač vždy vypněte.

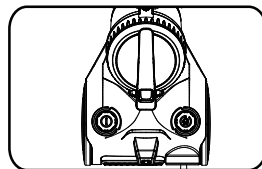
DŮLEŽITÉ: Vysavač je vybaven tepelnou pojistkou. Pokud z jakéhokoli důvodu dojde k přehřátí vysavače, termostat vysavač automaticky vypne. Pokud k tomu dojde, vysavač vypněte a odpojte od elektrické zásuvky. Vyjměte a vyprázdněte zásobník na prach a zkontrolujte, zda není vysavač ucpaný. Nechte vysavač přibližně 1 hodinu vychladnout (pokud jste vyčistili nesprávný prostor, počkejte 24 hodin, aby filtry zcela vyschly, než je vložíte zpět do přístroje).

Způsob ovládání

Vytáhněte z vysavače napájecí kabel a přestaňte, jakmile uvidíte žlutou značku. Ujistěte se, že není vidět červená značka, v takovém případě byste vytáhli kabel příliš. Po skončení úklidu vypněte napájení, vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky a poté stiskněte tlačítko navíjení, dokud nebude šňůra zcela zatažena.



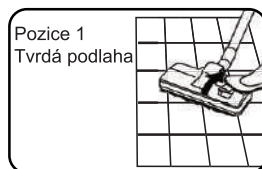
Pro zapnutí vysavače zasuněte zástrčku do elektrické zásuvky a stiskněte tlačítko vypínače.



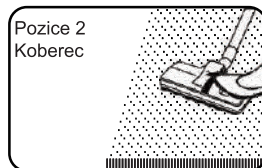
Přepínání mezi povrchem s kobercem a tvrdou podlahou

Na podlahové hubici je umístěn přepínač, který lze stisknout nohou a přepínat tak mezi podlahovými režimy. Níže uvedené symboly odpovídají typu podlahy, pro který je nastavení určeno.

Poloha 1: Vysunuté kartáče pro tvrdou podlahu 



Poloha 2: Zasunutí kartáče pro koberec 



Jak provádět údržbu vysavače

Vyprázdnění prachové nádoby

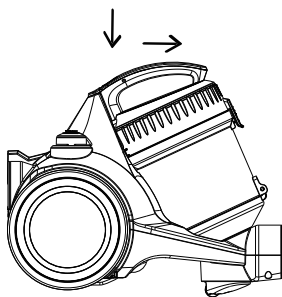
Před prováděním údržby nebo čištěním vysavače přístroj vždy vypněte a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

Po každém použití vyprázdněte zásobník na prach. Zásobník na prach také nezapomeňte vyprázdnit, kdykoli prach dosáhne rysky maximálního naplnění.

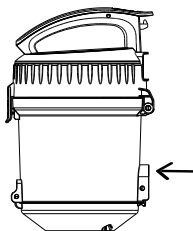
Plný zásobník na prach snižuje účinnost vysavače. Proto ho nezapomeňte pravidelně vyprazdňovat.

1. Stiskněte tlačítko pro uvolnění zásobníku na prach a vyjměte jej z vysavače.

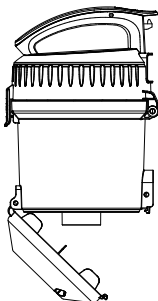
CZ



2. Přeneste zásobník na prach nad odpadkový koš a poté stisknutím uvolňovacího tlačítka otevřete spodní víko. Prach se vysype spodním otvorem do koše.



3. Po úplném vysypání prachu zavřete víko zásobníku na prach. Vraťte zásobník na prach zpět do vysavače.



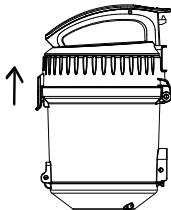
Jak provádět údržbu vysavače

Čištění filtru

Filtr je účinný systém pro odstraňování prachu.

Pěnové filtry vyžadují čištění jednou za měsíc (nebo častěji v závislosti na četnosti používání). Nepoužívejte vysavač bez nasazeného pěnového filtru.

1. Pro vyjmutí filtru zatáhněte za klip víka zásobníku na prach a zvedněte kryt směrem nahoru.

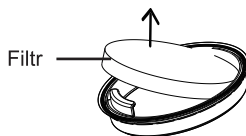


2. Filtr se nachází uvnitř horního krytu zásobníku na prach.
Zatáhněte za držák pouzdra filtru a poté filtr vyjměte.
3. Poklepáním na filtr nad odpadkovým košem odstraňte prach.
4. Vyjměte pěnový filtr z pouzdra filtru.

Držák rámu filtru

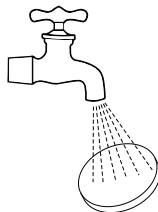


Držák rámu filtru



Filtr

5. Filtr omyjte pod vodou (max. 40° C).



K čištění částí vysavače nikdy **NEPOUŽÍVEJTE DETERGENTY**.

Před vložením zpět do vysavače nechte filtr vyschnout po dobu 24 hodin nebo až do úplného vyschnutí.

6. Vložte filtr zpět do pouzdra. Vložte pouzdro a filtr zpět do víka zásobníku na prach.
Nakonec zavřete víko zásobníku na prach.
7. Vložte zásobník na prach zpět do vysavače, až se ozve cvaknutí.

Řešení problémů



Ujistěte se, že je vysavač vypnutý a napájecí kabel je odpojený.

UPOZORNĚNÍ: Tepelná pojistka

Tento vysavač má speciální termostat, který chrání vysavač v případě přehřátí motoru. **Pokud se vysavač náhle vypne**, postupujte následovně: 1) Stiskněte vypínač do polohy vypnuto a vytáhněte vysavač ze zásuvky. 2) Zkontrolujte, zda nenajdete u vysavače možný zdroj přehřátí, například plný zásobník na prach, ucpanou hadici nebo zanesený filtr. Pokud zjistíte tyto závady, odstraňte je a před dalším pokusem o použití vysavače vyčkejte alespoň **30 minut**. 3) Po uplynutí 30 minut vysavač opět připojte do zásuvky a zapněte.

CZ

Problém	Možná příčina	Řešení
Vysavač se nezapne	• V zásobníku je příliš velké množství prachu • Filtr je ucpaný • Hadice je ucpaná	• Vyprázdněte zásobník na prach • Opláchněte filtr • Odstraňte ucpaní
Vysavač nefunguje	• Elektrická zásuvka není připojena nebo nefunguje • Vypínač není zapnutý	• Zkontrolujte, zda je zástrčka správně zasunuta do zásuvky a zda je zásuvka aktivní • Stiskněte tlačítko vypínače
Vysavač přestane náhle pracovat	• Zásobník na prach je plný • Filtr je ucpaný • Sací vstup kartáče nebo příslušenství je ucpaný	• Vyprázdněte zásobník na prach • Vyčistěte filtr • Odstraňte ucpaní

Připojení k elektrické zásuvce

Zkontrolujte, zda napětí uvedené na výrobku odpovídá vašemu napájecímu napětí.

A porszívóra vonatkozó, fontos információk helye

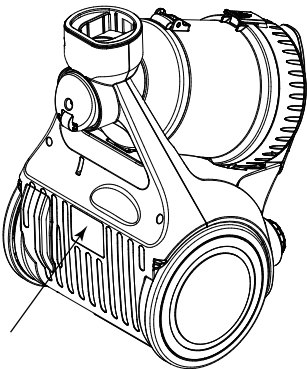
Kérjük, őrizze meg

Javasoljuk, hogy jegyezze fel a modellt, a típust és a sorozatszámot az alábbi helyre. Ezeket a készülék alján találja. A gyors és teljes körű szervizinformációk érdekében mindig hivatkozzon ezekre a számokra, amikor a szervizeléssel kapcsolatban érdeklődik.

Modell és típus _____

Sorozatszám _____

Függelék Fontos továbbá, hogy a vásárlás dátumának bizonyítékként megőrizze a blokkot.



A jelen felhasználói útmutató fontos utasításokat tartalmaz az Eureka porszívó élettartamának meghosszabbításához.

Ellenőrzés: Óvatosan csomagolja ki és ellenőrizze, hogy a szállítás során nem sérült-e meg az új Eureka porszívója.

Szállítás előtt minden készüléket tesztelünk és alaposan átvizsgálunk.

Tartalomjegyzék

Fontos biztonsági óvintézkedések	3
A porszívó alkatrészeinek azonosítása	5
A porszívó összeszerelése	6
A porszívó használata	7
A porszívó karbantartása	8
Hibaelhárítás	10

 Ahol ezt a szimbólumot látja, kövesse az óvintézkedéseket.

FONTOS BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

Elektromos készülékek használatakor mindig be kell tartani az alapvető elővigyázatossági óvintézkedéseket, beleértve a következőket:

A PORSZÍVÓ ELSŐ HASZNÁLATA ELŐTT OLVASSA EL AZ ÖSSZES UTASÍTÁST

FIGYELMEZTETÉS



A tűz, áramütés vagy sérülés veszélyének csökkentése érdekében:

- Ne használja kültéren vagy nedves felületen.
- **Ne hagyja bedugva a porszívót.** Használaton kívül és szervizelés előtt kapcsolja ki a kapcsolót, és húzza ki a tápkábelt.
- Ne engedje játékként használni. Szoros felügyelet szükséges, ha a készüléket gyermekek használják vagy gyermekek közelében használják.
- Kizárólag a jelen útmutatóban leírtak szerint használja. Csak a gyártó által ajánlott tartozékokat használja.
- Ne használja, ha a tápkábel vagy a csatlakozódugó sérült.
- Ne húzza vagy cipelje a vezeték-nél fogva, ne használja a vezeték-et fogantyúként, ne zárja rá az ajtót a vezetékre, és ne húzza a vezeték-et éles szélek vagy sarkok körül. Ne haladjon át a porszívó a vezetékeken. Tartsa távol a vezeték-et a forró felületektől.
- Ne használjon hosszabbítót vagy nem megfelelő áramerősségű konnektorokat.
- Kapcsolja ki a készüléket, mielőtt kihúzná a konnektorból.
- Ne a tápkábelnél fogva húzzaki a konnektorból. A konnektorból való kihúzáshoz a csatlakozódugót fogja meg, ne a tápkábelt.
- Ne kezelje a porszívót nedves kézzel, és ne használja cipő nélkül.
- Ne tegyen tárgyakat a nyílásokba. Ne használja a készüléket, ha bármelyik nyílás eltömődött; ne legyen rajta por, szősz, haj vagy bármi, ami csökkentheti a légáramlást.
- Ez a porszívó szívóerőt hoz létre. Tartsa távol a haját, a laza ruházatát, az ujjait és a testrészeit a nyílásoktól és a mozgó alkatrészekről.
- Ne szívjon fel semmilyen égő vagy füstölő anyagot, például cigarettát, gyufát vagy forró hamut.
- Ne használja a készüléket, ha a porgyűjtő tartály vagy a szűrő(k) nincs a helyén.
- Lépcsők takarítása közben fokozott óvatossággal járjon el.
- Ne használja gyúlékony vagy robbanásveszélyes folyadékok, például benzin felszívására, illetve ne használja olyan területeken, ahol ilyen anyagok jelen lehetnek.

HU

- A készüléket beltérben, hűvös, száraz helyen tárolja.
- Ügyeljen a munkaterület megfelelő megvilágítására.
- Húzza ki a konnektorból az elektromos készülékeket, mielőtt leperszívózná őket.
- A szíjtárcsák normál használat során felmelegedhetnek. Az égési sérülések elkerülése érdekében a hajtószíj karbantartásakor kerülje a szíjtárcsa érintését.
- Ha a tápkábel sérült, a veszély elkerülése érdekében cseréltesse ki a gyártóval, annak szervizével vagy hasonlóan képzett személy által.
- A szívófej forgatása előtt kapcsolja ki a tápkapcsolót, és húzza ki a konnektorból a készüléket.
- Ezt a készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek akkor használhatják, ha felügyelet alatt állnak, vagy oktatásban részesültek a készülék biztonságos használatára vonatkozóan, és megértették az ezzel járó veszélyeket. A gyermekeknek nem szabad a készülékkel játszani. A tisztítást és a felhasználói karbantartást a gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.

ŐRIZZE MEG AZ ÚTMUTATÓT

Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ez a készülék polarizált csatlakozódugóval rendelkezik (az egyik csap szélesebb, mint a másik). Ez a csatlakozódugó csak egyféleképpen illeszkedik a polarizált konnektorba. Ha a csatlakozódugó nem illeszkedik az aljzatba, fordítsa meg a dugót.

Ha még mindig nem illeszkedik, forduljon szakképzett villanyszerelőhöz a megfelelő konnektor beszerelése érdekében. Semmilyen módon NE módosítsa a csatlakozódugót.

Hővédelem

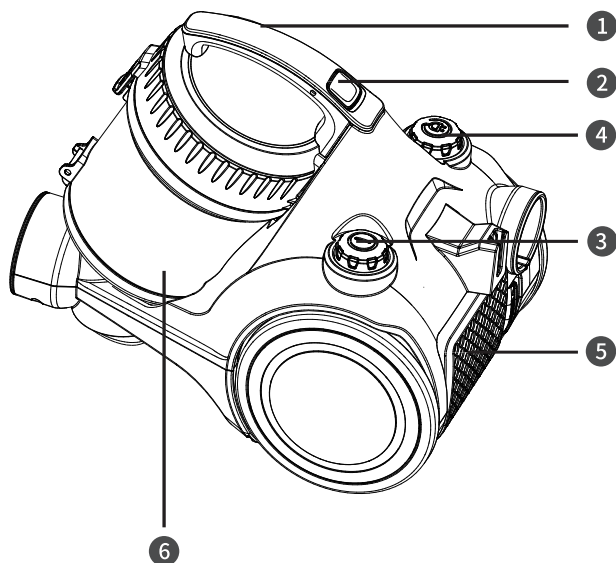
A perszívót egy speciális termosztát védi a motor túlmelegedésétől. Ha a perszívó hirtelen leáll, nyomja a be/ki gombot kikapcsolt állásba (0), és húzza ki a perszívót a konnektorból. Ellenőrizze a készüléket, próbálja azonosítani a túlmelegedés lehetséges forrását, például megtelt a porgyűjtő tartály, eltömődött tömlő vagy a szűrő. Ha megtalálja az okot, hárítsa el a problémát, és várjon legalább 30 percet, mielőtt újra megpróbálná használni a készüléket. A 30 perc eltelte után csatlakoztassa újra a tápellátáshoz a perszívót, és nyomja a be/ki kapcsolót bekapcsolt állásba (I).



Soha ne olajozza be a motort vagy a kefehengert. A csapágyak élettartamkenéssel rendelkeznek és tömítettek.

A porszívó alkatrészeinek azonosítása

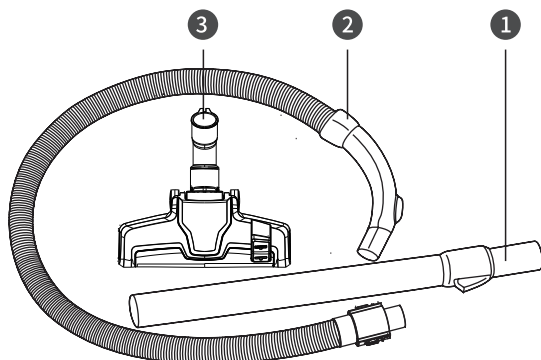
- ❶ Fogantyú
- ❷ Porgyűjtő tartály kioldógombja
- ❸ Tápkapcsoló gomb
- ❹ Kábelcsévéző gomb
- ❺ Szűrő
- ❻ Porgyűjtő tartály



HU

Tartozékok

Ez a porszívó a következő tartozékokat tartalmazza:



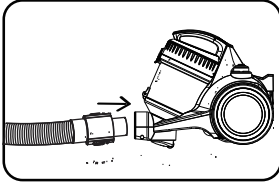
- ❶ Fém teleszkópos cső
- ❷ Tömlő
- ❸ Padlótisztító kefe

A porszívó összeszerelése

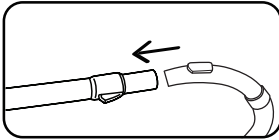
ÖSSZESZERELÉS

A tartozékok csatlakoztatása vagy eltávolítása előtt mindig húzza ki a porszívót a konnektorból.

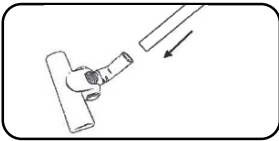
1. Csatlakoztassa a tömlőt a porszívó elejéhez, ehhez illessze a tömlőt a levegőbemeneti nyílásba, és fordítsa jobbra. A tömlő eltávolításához fordítsa balra és húzza ki.



2. Csatlakoztassa a teleszkópos csövet a tömlőhöz az íves résznél a két alkatrész összenyomásával.



3. Csatlakoztassa a padló szívófejet a csőhöz a két elem összeillesztésével. Ezután fordítsa azokat a megfelelő pozícióba.



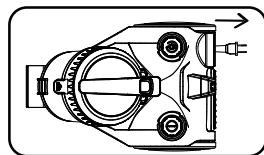
A porszívó használata

VIGYÁZAT: Mindig kapcsolja ki a porszívót, mielőtt csatlakoztatja vagy leválasztja a tömlőt/-tartozékokat, vagy kiveszi és kiüríti a porgyűjtő tartályt.

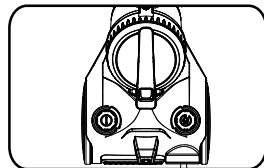
FONTOS: A porszívó hővédő funkcióval rendelkezik. Ha a porszívó bármilyen okból túlmelegszik, a termosztát automatikusan kikapcsolja a porszívót. Ha ez történik, kapcsolja ki a porszívót, és válassza le az elektromos hálózatról. Távolítsa el és ürítse ki a porgyűjtő tartályt, majd ellenőrizze a porszívót eltömődések tekintetében. Hagyja a porszívót kb. 1 órán át hűlni (ha nem rendeltetésszerű helyen végzett takarítást, várjon 24 órát, hogy a szűrők teljesen megszáradjanak, mielőtt visszatenné őket a készülékbe).

Művelet

Húzza ki a tápkábelt a porszívóból, és álljon meg, amikor meglátja a sárga jelet. Győződjön meg arról, hogy a piros jelzés nem látható, mert ha igen, túlzottan kihúzta a kábelt. Ha végzett a takarítással, kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a csatlakozódugót a konnektorból, majd nyomja meg a Kábelcsévéző gombot, amíg a tápkábel teljesen visszahúzódik.



A porszívó bekapcsolásához illessze a csatlakozódugót egy konnektorba, és nyomja meg a tápkapcsoló gombot.



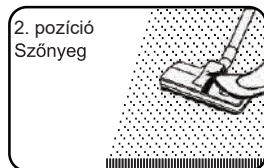
Váltás szőnyeg és kemény padló között

A padló szívófejen található egy kapcsoló, amelyet a lábával megnyomva válthat a padló üzemmódok között. Az alább látható szimbólumok megfelelnek a beállításhoz tartozó padlótípusnak.

1. pozíció: Kihúzott sörték kemény padlóhoz 



2. pozíció: Visszahúzott sörték szőnyeghez 



A porszívó karbantartása

A porgyűjtő tartály ürítése

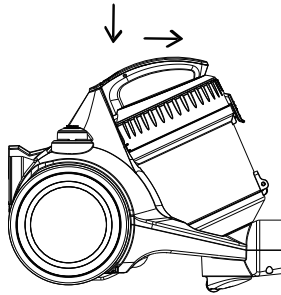
Bármilyen karbantartási munkát előtt mindig kapcsolja ki és húzza ki a porszívót a konnektorból.

Minden használat után ürítse ki a porgyűjtő tartályt. Ügyeljen arra is, hogy a porgyűjtő tartályt mindig kiürítse, amikor a por eléri a maximális telítettséget jelző vonalat.

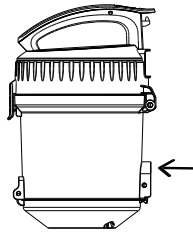
A teli porgyűjtő tartály csökkenti a porszívó hatékonyságát, ezért fontos, hogy a porgyűjtő tartályt rendszeresen ürítse.

1. Nyomja meg a porgyűjtő tartály kioldógombját, és vegye ki a porgyűjtő tartályt a porszívóból.

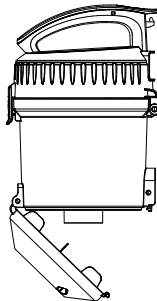
HU



2. Vigye a porgyűjtő tartályt egy kuka fölé, majd nyomja meg a kioldógombot az alsó fedél kinyitásához. A por a tartály aljából a kukába hullik.



3. Az összes por kiürítése után zárja vissza a porgyűjtő tartály fedelét. Helyezze vissza a porgyűjtő tartályt a porszívóba.



A porszívó karbantartása

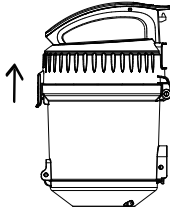
A szűrő tisztítása

A szűrő a por eltávolításának hatékony eszköze.

A szűrőszivacsokat havonta (vagy a használat gyakoriságától függően gyakrabban) szükséges tisztítani.

Ne üzemeltesse a porszívót, ha a szűrőszivacs nincs a helyén.

1. A szűrő eltávolításához húzza meg a porgyűjtő tartály fedelén lévő kapcsot, és emelje fel a fedelet.



2. A szűrő a porgyűjtő tartály felső burkolatának belsejében található.

Húzza meg a szűrőház fogantyúját, majd vegye ki.

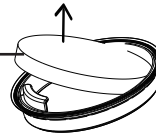
3. Ütögesse a szűrőt egy kuka felett a por eltávolításához.
4. Vegye ki a szűrőszivacsot a szűrőházból.

Szűrőkeret fogantyúja

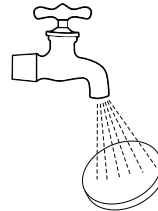


Szűrőkeret fogantyúja

Szűrő



5. Mossa ki a szűrőt vízzel (max. 40 °C).



NE HASZNÁLJON TISZTÍTÓSZERT egyetlen alkatrész tisztításához sem.

Hagyja kint száradni 24 órán át, vagy amíg teljesen meg nem szárad, mielőtt visszahelyezné a porszívóba.

6. Helyezze vissza a szűrőt a házba. Helyezze vissza a házat és a szűrőt a porgyűjtő tartály fedelébe. Végül zárja le a porgyűjtő tartály fedelét.
7. Helyezze vissza a porgyűjtő tartályt a porszívóba, amíg egy kattanó hangot nem hall.

Hibaelhárítás



Győződjön meg arról, hogy a porszívó ki van kapcsolva, és a tápkábel le van választva a tápellátásról.

MEGJEGYZÉS: Hővédelem

A porszívót egy speciális termosztát védi a motor túlmelegedésétől. **Ha a porszívó hirtelen leáll**, az alábbiak szerint járjon el: 1) Nyomja a tápkapcsolót kikapcsolt állásba, és húzza ki a porszívót. 2) Ellenőrizze a porszívót, próbálja azonosítani a túlmelegedés lehetséges forrását, például megtelt a porgyűjtő tartály, eltömődött tömlő vagy a szűrő. Ha megtalálja az okot, hárítsa el a problémát, és várjon legalább **30 percet**, mielőtt megpróbálná használni a porszívót. 3) A 30 perc letelte után csatlakoztassa újra a tápellátáshoz a porszívót, és kapcsolja be a kapcsolót.

HU

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A porszívó nem kapcsol be	• Túl sok a por a porgyűjtő tartályban • A szűrő eltömődött • A ház eltömődött	• Ürítse ki a porgyűjtő tartályt • Öblítse le a szűrőt • Szüntesse meg az eltömődést
A porszívó nem működik	• Nincs csatlakoztatva a konnektorhoz vagy nem működik • A tápkapcsoló gombot nem kapcsolták be	• Ellenőrizze, hogy a csatlakozódugó megfelelően csatlakoztatva van-e a konnektorhoz, és hogy a konnektor működik-e • Nyomja meg a tápkapcsoló gombot
A porszívó hirtelen leáll	• A porgyűjtő tartály megtelt • A szűrő eltömődött • A kefe szívóbemenete vagy a tartozékok eltömődtek	• Ürítse ki a porgyűjtő tartályt • Tisztítsa meg a szűrőt • Szüntesse meg az eltömődést

Csatlakoztatás elektromos hálózathoz

Kérjük, ellenőrizze, hogy a terméken feltüntetett feszültség megfelel-e az Önnél rendelkezésre álló tápfeszültségének.

eureka

SINCE 1909